FIRST, I WANT TO POINT OUT THAT THE PICTURE ABOVE THIS TEXT IS NOT A PORTRAIT OF ME.

GOD KNOWS WHAT STRUCK THE AUTHOR WHEN HE DECIDED TO PLACE THAT PICTURE THERE. I ONLY HOPE THAT IT'S NOT SOME RARE DISEASE WHICH MADE THE AUTHOR LOOK LIKE THAT PICTURE.

OK, KNOW THAT I'VE COVERED THAT, LET'S BEGIN WITH THE SERIOUS STUFF:

...

...

ACTUALLY, THERE IS NOT ENOUGH SPACE LEFT, SO LET'S CONTINUE FROM HERE IN THE NEXT VOLUME.

GS美神 極楽大作戦!! 2

SS comics

椎名高志

小学館

SSC 3032

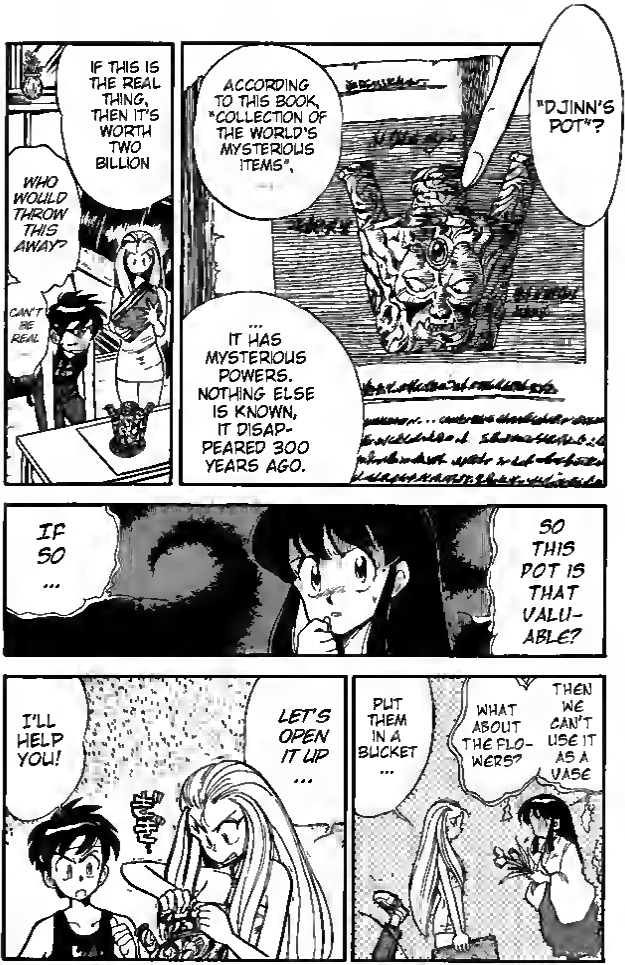
SHIINA TAKASHI
Volume 2
Ghost Sweeper Mikami
Gokuraku Daisakusen!!

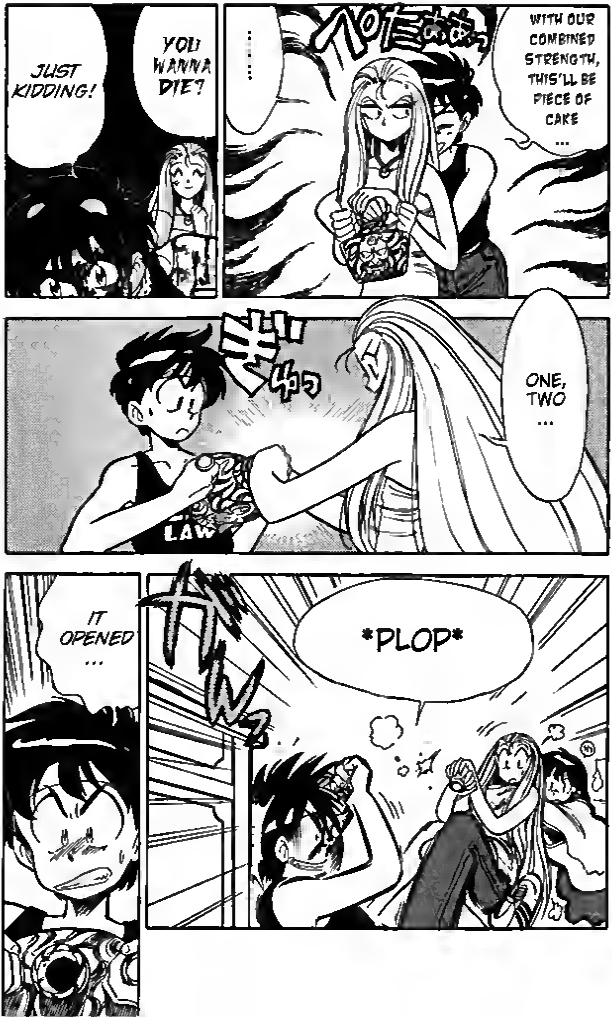
Report One

Battle Of Three Wishes!

HUFF
ガチャ
ガー
OH, IT'S OKINU-CHAN!
GOOD MORNING.
HM ?
THAT'S PART OF MY JOB.
EVEN AS A GHOST, YOU'RE HARD-WORK-ING!

うむ
ぉぉぉ


IF THIS IS THE REAL THING, THEN IT'S WORTH TWO BILLION
WHO WOULD THROW THIS AWAY?
CAN'T BE REAL
ACCORDING TO THIS BOOK, "COLLECTION OF THE WORLD'S MYSTERIOUS ITEMS",
"DJINN'S POT"?
... IT HAS MYSTERIOUS POWERS. NOTHING ELSE IS KNOWN, IT DISAPPEARED 300 YEARS AGO.
IF SO ...
SO THIS POT IS THAT VALUABLE?
I'LL HELP YOU!
LET'S OPEN IT UP ...
PUT THEM IN A BUCKET ...
WHAT ABOUT THE FLOWERS?
THEN WE CAN'T USE IT AS A VASE

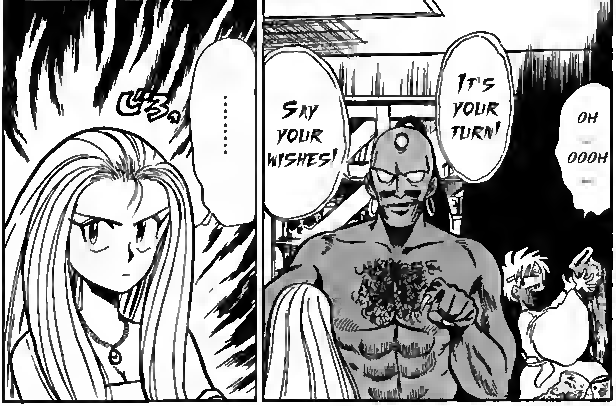

WITH OUR COMBINED STRENGTH, THIS'LL BE PIECE OF CAKE ...
.....
YOU WANNA DIE?
JUST KIDDING!
ONE, TWO ...
LAW
PLOP
IT OPENED ...

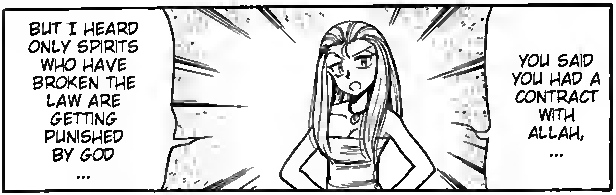
BWAHAHA
HAHAHAHA
HAHAHAHA
HAHAHAHA
HAHAHAHA
HAHAHAHA
HAHAHAHA
HAHAHAHA
HA!

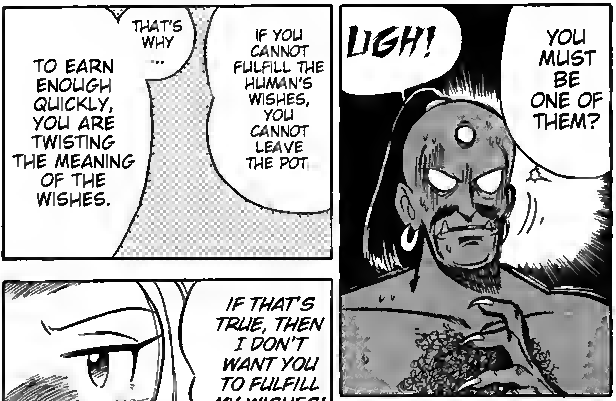
I AM THE SPIRIT OF THE POT! WAHAHA HAHAHA HAHAHA HA!
MY NAME IS EFREET, ALL-KNOWING AND OMNI-POTENT!
ARE YOU SCARED, HUMAN? WAHAHA HAHAHA!
It ... it's real!
HE DOESN'T LOOK THAT FRIGHTEN-ING
BWAHA HAHA KE— COUGH COUGH ...
BWAHA HAHA HAHA ...
BWAHA HAHA HAHA HAHA HAHA

COME ON, SAY YOUR 3 WISHES!
ACCORDING TO THE CONTRACT I HAVE WITH ALLAH, I WILL GRANT THOSE WHO OPENED THE POT THEIR WISHES!
COUGH!
SORRY ABOUT THAT.
THREE WISHES!
THREE...
L.A. LAW
VERY WELL, YOU SHALL GO FIRST
I'M FIRST! I'M FIRST!
ME!
TWO WISHES LEFT!

I HAVE THREE WISHES!
OKAY
COOL DOWN ...
AND I WANT MONEY AND WOMEN!
I WILL WAIT AND ANNUL YOUR FIRST WISH!
FINE!
WAIT! THAT DIDN'T COUNT, TAKE IT BACK!
ALL THE BEAUTIFUL WOMEN SHALL BELONG TO ME!
AND THEN ...
I WANT ALL OF THE WORLD'S WEALTH GRANTED TO ME!
OKAY, MONEY FIRST!
THAT'S WHY I CANNOT GRANT YOU RICHES AND WOMEN
AH ~
YOU HAVE NO MORE WISHES LEFT.
THE THIRD WISH TO ANNUL YOUR FIRST WISH HAS ALSO BEEN GRANTED!
THE SECOND WISH TO WAIT HAS BEEN FULFILLED NOW
AH!


……
SAY YOUR WISHES!
IT'S YOUR TURN!
OH — OOOH —


BUT I HEARD ONLY SPIRITS WHO HAVE BROKEN THE LAW ARE GETTING PUNISHED BY GOD …
YOU SAID YOU HAD A CONTRACT WITH ALLAH, …


THAT'S WHY …
IF YOU CANNOT FULFILL THE HUMAN'S WISHES, YOU CANNOT LEAVE THE POT
TO EARN ENOUGH QUICKLY, YOU ARE TWISTING THE MEANING OF THE WISHES.
UGH!
YOU MUST BE ONE OF THEM?
IF THAT'S TRUE, THEN I DON'T WANT YOU TO FULFILL MY WISHES!

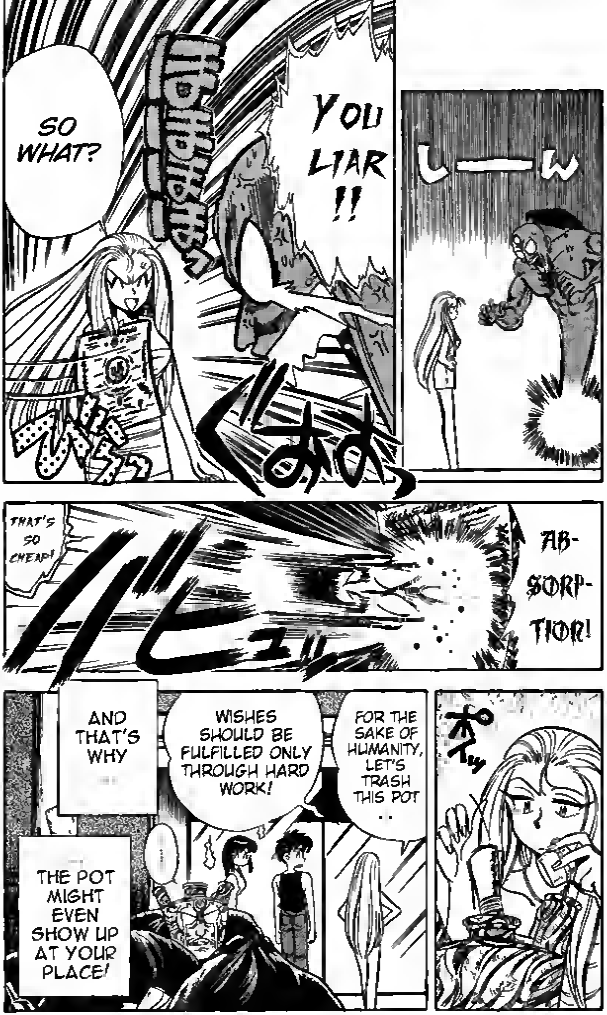
HE'S A DOOR THING! DON'T BE TOO HARSH!
THAT'S ONLY BECAUSE MY WIFE AND CHILD ARE WAITING FOR ME!
I'M FORCED TO DO THIS! IT'S GOD'S DECISION!
THIS GUY IS ANNOYING, BE HARSH TO HIM!
SORRY, BUT GHOSTS AREN'T ALLOWED!
UM ...
MY WISH IS ...
BE QUIET!
PLEASE!
I WILL CERTAINLY FULFILL YOUR WISHES, SO TELL ME!
I BEG YOU!
MY FIRST WISH ...
FINE!

FIRSTLY, ...
WHATEVER I SAY, YOU HAVE TO PERFORM THE TASK AS I WANT THEM!
NO MORE MESSING AROUND!
I UNDER-STAND
TWO LEFT.
MY NEXT WISH ...
BECOME MY SLAVE FOR MY LIFETIME, FULFILLING ALL MY WISHES!

THAT WOULD RESULT IN HIS DEMISE!
WHAT WILL YOU DO, EFREET?
YOU ... YOU DEVIL!
BE SERIOUS!
HUH?
YOU BAS-TARD ...
LAST ONE.
FINE, NO MORE JOKES.
SAME GOES FOR YOU!
DON'T LOOK DOWN ON ME

COME, STUPID WOMAN!
I STILL HAVE AN ACE UP MY SLEEVE.
I WILL FULFILL THREE WISHES FOR YOU.
MY LAST WISH ...
WHAT ?
FOR REAL?
YOU SERI-OUS?
I AM.

WHAT IS THIS WOMAN THINKING?
YOU SURE ABOUT THIS?
ONE THOUSAND YEARS IN THE POT AND THIS IS THE FIRST TIME SOMEONE HAS WISHED FOR SOMETHING LIKE THAT!
HURRY UP AND SAY YOUR WISHES!
WHAT'S THE MATTER?
OKAY, ONE LAST.
YOU CANNOT PRETEND NOT TO HEAR ME, OKAY?
TWO LEFT.
NO WORD TWISTING, OKAY?
WHAT? YOUR SEAL?
I SEE NO SEAL HERE. AND HOW CAN THERE EVEN BE ONE, THERE IS NO WATER BASIN TO KEEP IT.
RELEASE MY SEAL, RIGHT NOW!


SO WHAT?
YOU LIAR !!
しーん
THAT'S SO CHEAP!
AB-SORP-TION!
AND THAT'S WHY
WISHES SHOULD BE FULFILLED ONLY THROUGH HARD WORK!
FOR THE SAKE OF HUMANITY, LET'S TRASH THIS POT ..
THE POT MIGHT EVEN SHOW UP AT YOUR PLACE!

THE RESPONSIBILITY OF MODERN EXORCISTS IS TO GET RID OF DEMONS AND EVIL SPIRITS THREATENING THE SAFETY OF SOCIETY.
IN THE ECONOMICALLY DEVELOPED COUNTRY JAPAN, EXORCISM HAS BECOME A PROFITABLE BUSINESS.
THEY ARE KNOWN AS GHOST SWEEPERS !!
REPORT 2
GHOST SWEEPER ROKUDOU MEIKO IS HERE!

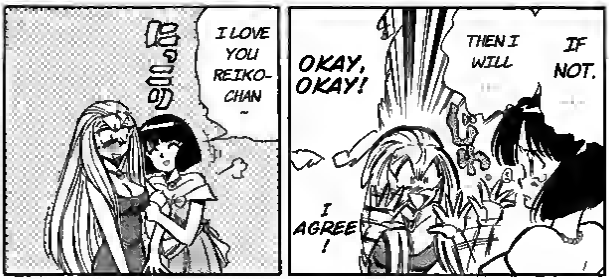
Report Two
Ghost Sweeper Rokudou Meiko Is Here!

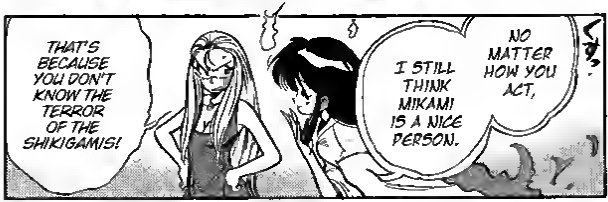
WAIT A MINUTE, NOBODY TOLD ME ABOUT THAT!
WO-WORK AS A TEAM?
TO WORK TOGETHER WITH REIKO-CHAN ~
DON'T BE SO COLD.
I HAVE ALWAYS LOOKED FORWARD ...
I'M SORRY, I GOTTA ...
キャッ

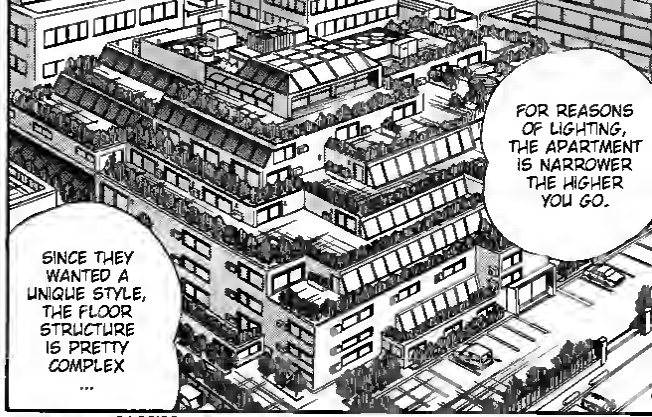
ANYWAY, YOU MIGHT BE FACING THOUSANDS OF GHOSTS, BUT YOU NEED TO GET RID OF ALL OF THEM, SO WE CAN START WORKING.
EVEN THOUGH THIS APARTMENT IS NEWLY BUILT, ITS FENG SHUI IS TERRIBLE. ALL THE EVIL SPIRITS GATHERED AND PEOPLE CANNOT LIVE HERE.
I HOPE YOU TWO CAN WORK TOGETHER WELL.
EVERYONE BESIDE REIKO-CHAN IS NOT OKAY ~
I ONLY WANT TO WORK WITH REIKO-CHAN ~
I'M NOT THE ONLY GHOST SWEEPER!
PLEASE ... IS IT OKAY?
IS IT OKAY FOR ME TO CALL YOU REIKO-CHAN?
GO LOOK FOR SOMEONE ELSE!
THAT'S MEAN
WE JUST MET!
WE AREN'T FRIENDS!
WE ARE FRIENDS!
IS THIS BEAUTIFUL LADY A FRIEND OF MIKAMI?
MAY I ASK ...

I HAVE ALWAYS LIKED YOU!
BUT WE JUST MET!
MY NAME IS ROKUDOU MEIKO
NICE TO MEET YOU ALL ~
LOVE TRANS-CENDS TIME!
GIMME A KISS!
PLEASE DON'T DO THIS ~
WATCH OUT ~
IF YOU ACT VULGARLY YOU MIGHT ANGER THEM
What's going on?!

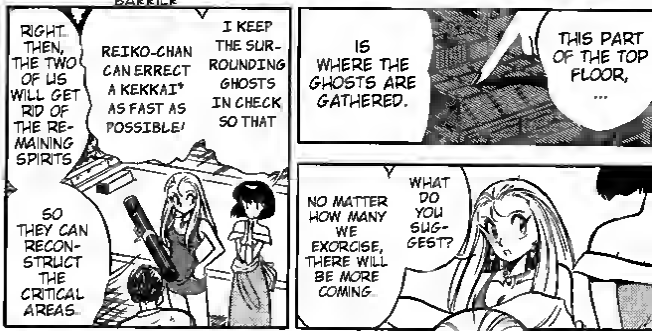
MEIKO HAS THE ABILITY TO FREELY CONTROL 12 "SHIKIGAMI TSUKAI"
AH ~
DON'T DO THIS.
Uwa aaaa aaaa aaaa aaaa ah!?
UM ...
REIKO-CHAN, CAN YOU PLEASE CONSIDER WORKING WITH ME?

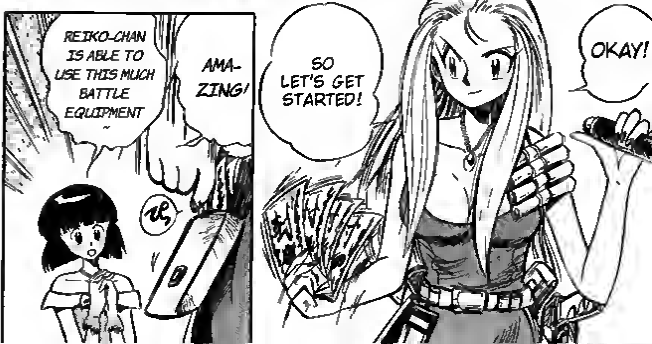

I LOVE YOU REIKO-CHAN ~
IF NOT.
THEN I WILL
OKAY, OKAY!
I AGREE!


NO MATTER HOW YOU ACT,
I STILL THINK MIKAMI IS A NICE PERSON.
THAT'S BECAUSE YOU DON'T KNOW THE TERROR OF THE SHIKIGAMIS!


FOR REASONS OF LIGHTING, THE APARTMENT IS NARROWER THE HIGHER YOU GO.
SINCE THEY WANTED A UNIQUE STYLE, THE FLOOR STRUCTURE IS PRETTY COMPLEX ...

BARRIER


RIGHT. THEN, THE TWO OF US WILL GET RID OF THE REMAINING SPIRITS.
REIKO-CHAN CAN ERRECT A KEKKAI* AS FAST AS POSSIBLE!
I KEEP THE SURROUNDING GHOSTS IN CHECK SO THAT
SO THEY CAN RECONSTRUCT THE CRITICAL AREAS.
IS WHERE THE GHOSTS ARE GATHERED.
THIS PART OF THE TOP FLOOR, ...
NO MATTER HOW MANY WE EXORCISE, THERE WILL BE MORE COMING.
WHAT DO YOU SUGGEST?


REIKO-CHAN IS ABLE TO USE THIS MUCH BATTLE EQUIPMENT ~
AMAZING!
SO LET'S GET STARTED!
OKAY!

EVEN THOUGH I'M A SPIRI-TUALIST
I'M NOT GOOD WITH ANYTHING
STOP TALKING LIKE THIS, THERE ARE MANY EVIL SPIRITS INSIDE!
YOU READY?
BAS-SARA-CHAN ~
I'M COUNTING ON YOU ~
SHIKIGAMI BASSARA
WHO IS IT?
WHO IS IT?
DON'T COME CLOSER ...
OR WE WILL KILL YOU!

GUUU
OOOO
OOOO
OOOO
OOO
I'M SORRY, BUT YOU GOTTA LEAVE!
INDARA/ THUN-CHIRA/ HAIRA!
COME OUT ~
YOU STILL GOT IT!

DON'T BE SHY, GET UP ~
NO THANKS !
I CAN'T TELL THOSE APART FROM EVIL SPIRITS
DO YOU REMEMBER? THE FIRST TIME WE MET. I WAS ALSO RIDING ON INDARA ~
I DO RE-MEM-BER ...
OUR GOAL IS THE 8TH FLOOR ~
INDARA
HAIRA
THUN-
CHI-PA
THAT WAS THE TIME WHEN WE WERE
HEADING TO THE GHOST SWEEPER LICENSE EXAM
YOU THERE! YOU ARE TROU-BLING THE BY-PAS-SERS!
MAKE THOSE SHIKI-GAMIS DIS-APPEAR RIGHT NOW!

I'M SERIOUS
TO YOU THIS MIGHT BE A MINOR THING
BUT I WAS REALLY HAPPY
I WAS SO HAPPY ~
THE FIRST TIME SOMEONE TALKED TO ME ~
THAT WAS TROUBLESOME
FROM THAT POINT ON, I COULDN'T SHAKE HER OFF EVER AGAIN
BUT WHY IS EVERYBODY AVOIDING ME?
I DONT GET IT ~
MEIKO ...
I DIDN'T BECOME FRIENDS WITH YOU OUT OF MY OWN FREE WILL ...
MEIKO ...
!!

ズガガガ
GUKUU
THERE ARE TOO MANY SPIRITS BASSARA'S POWER IS WEAKENING!
IF THIS GOES ON, IT'LL BE FULL WITHIN MINUTES!
WE NEED TO HURRY!
WHILE I AM CREATING THE KEKKAI,
DO NOT LET ANY SPIRITS APPROACH ME!
OKAY~

A TERM FOR SPIRITUAL ENERGY
NEN!
封
THREE MORE AND WE ARE DONE.
PLEASE HURRY ~
EVERY-ONE'S GETTING TIRED ~
!!
HER SHIKIGAMIS ARE PRETTY POWERFUL, BUT SHE HERSELF IS HELPLESS!
THAT WOMAN ...
KILL HER!

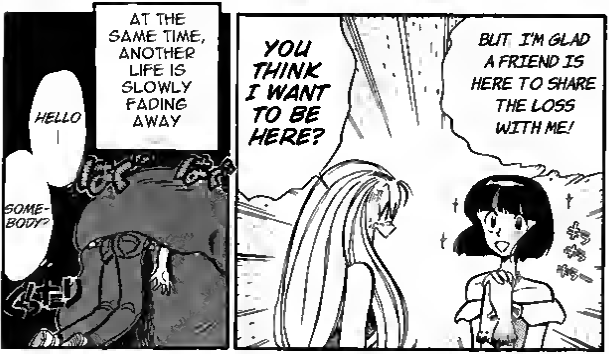
AS SOON AS I FINISH THE BARRIER, NO MORE SPIRITS CAN ENTER!
HOLD ON, I WILL HELP YOU RIGHT AWAY!
REI-REIKO-CHAN ~
IT SEEMS THEY ARE TURNING THEIR ATTACKS ON ME ~
I MIGHT NOT BE ABLE TO HOLD ON ~
BUT ...
EHP

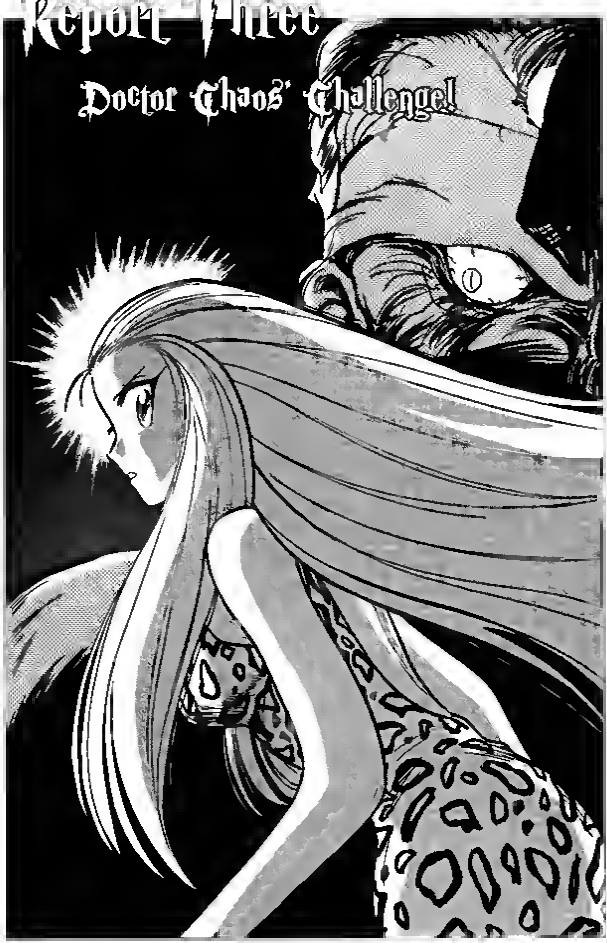
IDIOT! YOU MUSTN'T CRY!
UH ... EH
EH!?
AH BLOOD
UWAA AAAAA AAAAA AAAAA AAAAA AAAAA AAAAA AAAAA AAA AH
UWAAAAH !!
WMRGH !?

MEIKO, CALM DOWN!
YOU NEED TO CONTROL YOUR SHIKI-GAMIS!
FUWAAAA AAAAAAAA AAAAAAAA AAAAAAAA AAAAAAAA AAAAAAAA AAAH!!
KYAAAH !!

すっきり
79 MINUTES LATER

MY APART-MENT
MY BRAND NEW APART-MENT
ONCE I GET EXCITED I CAN NO LONGER CONTROL MY SHIKIGAMIS ~
I'M SORRY ~
I DON'T THINK WE NEED TO WORRY ABOUT THE EVIL SPIRITS ANYMORE

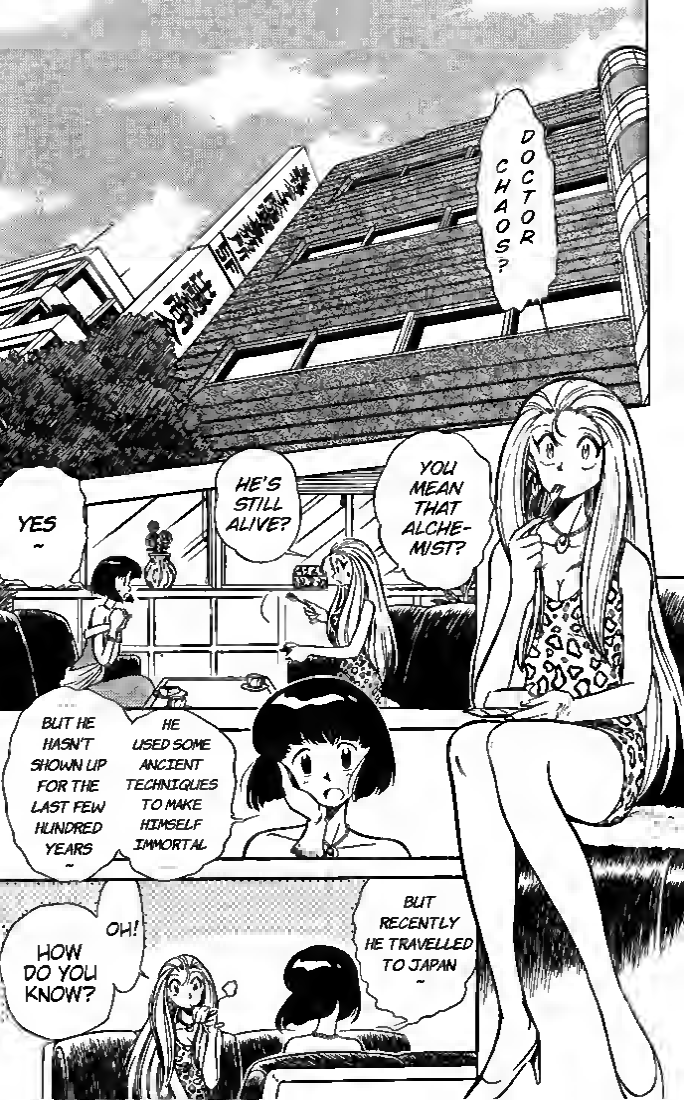

AT THE SAME TIME, ANOTHER LIFE IS SLOWLY FADING AWAY
HELLO
SOME-BODY?
YOU THINK I WANT TO BE HERE?
BUT I'M GLAD A FRIEND IS HERE TO SHARE THE LOSS WITH ME!


Report Three
Doctor Chaos' Challenge!

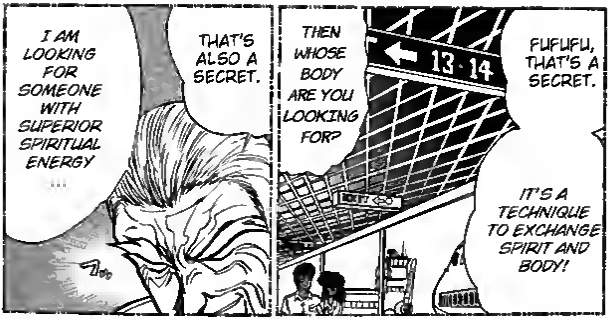
24
250 JAP. YEN = 2,49 US DOLLAR
WITH A SALARY OF 250 YEN, I CAN'T EVEN AFFORD BEN-TOUS* ...
DAY IN, DAY OUT ONLY LIVING ON INSTANT NOODLES ...
IF THIS CONTINUES MY HUNGER WILL REPLACE ALL MY OTHER DESIRES I WON'T EVEN BE ABLE TO THINK ABOUT WOMEN
ううう
THAT'S SO PATHE-TIC!

NOODLES ARE MORE IMPORTANT THAN WOMEN RIGHT NOW
WELL, THIS HAS NOTHING TO DO WITH ME.
A CUTE GIRL ...
AT A TIME LIKE THIS ...
WHAT IS SHE DOING OUTSIDE?
MY NAME IS TADAO YOKOSHIMA. IT'S DANGEROUS FOR A SINGLE GIRL TO WALK ON THE STREET AT THIS TIME, HOW ABOUT I TAKE YOU HOME?
I LIVE NEARBY!
すたすた
ガシッ
bzzzt
GIRLS THESE DAYS ARE SO AGGRESSIVE!

HEH
...
Iyaaaaa !!


DOCTOR CHAOS?
YOU MEAN THAT ALCHEMIST?
HE'S STILL ALIVE?
YES ~
HE USED SOME ANCIENT TECHNIQUES TO MAKE HIMSELF IMMORTAL
BUT HE HASN'T SHOWN UP FOR THE LAST FEW HUNDRED YEARS ~
BUT RECENTLY HE TRAVELLED TO JAPAN ~
OH!
HOW DO YOU KNOW?

I MET HIM AT THE AIRPORT A FEW DAYS AGO!
I EVEN GOT HIS AUTO-GRAPH!
Cheers
BECAUSE HE'S REALLY FAMOUS AMONG ALCHE-MISTS ~
I GUESS THIS IS WORTH A LOT?
FAME MAKES EVERY-THING PRECIOUS ~
BY THE WAY, REIKO-CHAN ~
THERE IS SOME-THING ELSE
THANK YOU ~
IT'S OKAY, HAHAHA!
WHY HAVE YOU TRA-VELLED TO JAPAN?
FUFUFU, THAT'S A SECRET!
I HAVE CHOSEN THIS PLACE
... TO COM-PLETE A CERTAIN RITUAL!
WHAT KIND OF RITUAL?


I AM LOOKING FOR SOMEONE WITH SUPERIOR SPIRITUAL ENERGY
...
THAT'S ALSO A SECRET.
THEN WHOSE BODY ARE YOU LOOKING FOR?
13 · 14
FUFUFU, THAT'S A SECRET.
IT'S A TECHNIQUE TO EXCHANGE SPIRIT AND BODY!

AH, I KNOW ~
DO YOU KNOW ANYONE LIKE THAT BY ANY CHANCE, MISS?
THAT'S RIGHT!

I WAS KIND ENOUGH TO TELL HER ~
WHY IS REIKO-CHAN MAD?
NO BAD INTENTIONS BUT STILL A TROUBLE-MAKER
YOU !!
THIS PLACE IS NOT SAFE. YOU SHOULD LEAVE!
THEN, I TOLD HIM EVERY-THING ABOUT YOU ~

AND THAT'S WHY, ...
ふっふっふっ
... YOU SHOULD FEEL HONORED TO BE SELECTED AS MY TOOL!
I'LL USE YOU TO APPROACH MIKAMI AND ROB HER OF HER POWER HER SPIRITUAL ENERGY COMBINED WITH MY ALCHEMY ...
WILL MAKE ME A GOD!
Damn it! I should've gone with instant noodles!
Why is this happening to me?!
Let me go, I don't have any money!
ARE YOU EVEN LISTENING?
NO NEED TO EXPLAIN ANYTHING TO A LOWLY CREATURE LIKE YOU.
ばっ

がば
Waaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaah!!
OKAY.
LET'S START THE SPIRIT EXCHANGE PROCEDURE.
AFTER THE EXCHANGE, DO NOT LET HIM LEAVE BEFORE I COME BACK!
UH ...
YES, ... doctor Chaos.

ゴゴゴゴ
がちゃん

ビクッ
ニヤリ
FUFUFU
IT WENT SMOOTHLY!
Wha ?
ニヤリ
UH ...

I cannot let you leave
According to doctor chaos' order...
MARIA ?
WHAT ARE YOU DOING?
ガシッ
Only a fool would stay!
DON'T GO!
NO! YOU'RE MIS-TAKEN!
HEY, BRAT!
THEN I WILL THINK OF A WAY TO RETURN TO MY BODY!
I WILL FIRST INFORM MIKAMI ABOUT THIS,
THE UNDER-GROUND TUNNEL
GO GET THAT GUY!
I AM DOCTOR CHAOS!
WE HAVE EX-CHANGED SPIRITS!

HELLO! MIKAMI GHOST SWEEPING CO.!
ピピピ

BEEP!
WHAT HAP-PENED?
IT GOT CUT OFF!
EH?
GA-CHACK
OKINU!
GET ME SOME BEER OUT OF THE FRIDGE!

I'LL GET THE BEER FOR YOU.
EH?
YOKO-SHIMA ?
SHE ISN'T LOOKING RIGHT NOW
HUH?
YEAH ...
ONE BOTTLE?
What ?
FIRST YOKOSHIMA, THEN ME? DOCTOR CHAOS!
I SEE.

Uwah !
How did you know it was me?
Wh- Why ?!
THE REAL YOKOSHIMA WOULD'VE TRIED AS-SAULTING ME!

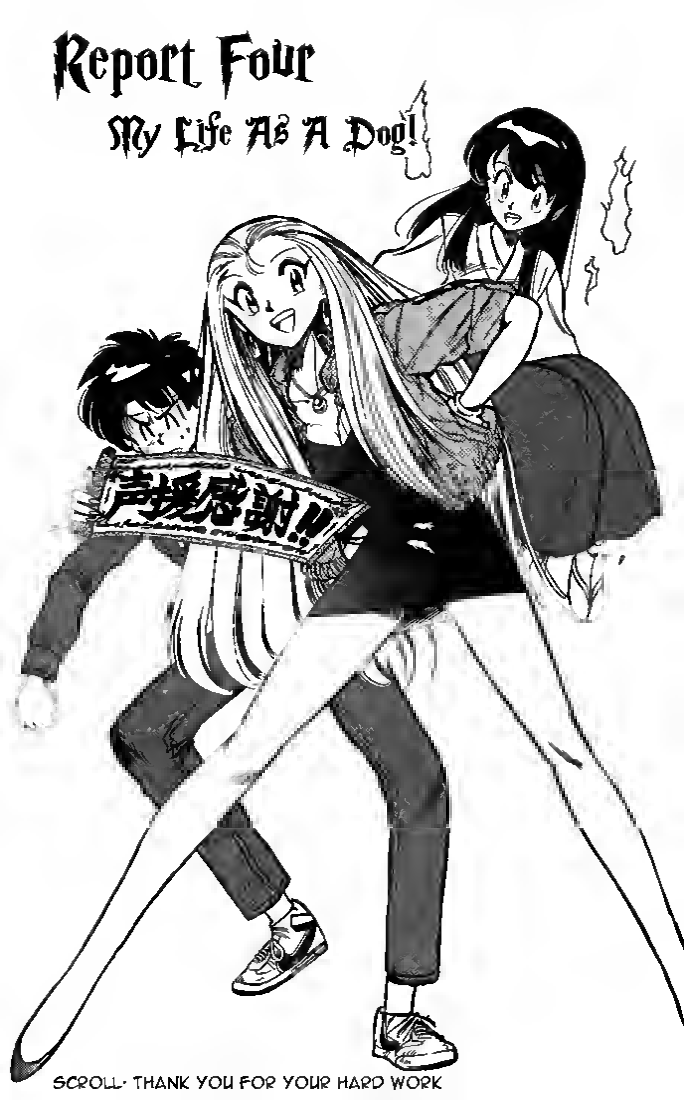
I STILL HAVE ONE MOVE!
TAKE THIS!
ばっ
IS IT OVER BEFORE IT EVEN STARTED ?!
WHAT, JUST BE-CAUSE OF THAT?
AH!
THAT'S RIGHT, THIS ISN'T MY BODY!
WHAT IS HE TRYING TO DO?
...?!
GA-CHIK
SEE YOU NEXT TIME! MIKAMI REIKO!
THAT'S ALL FOR TODAY, LET'S CALL IT A DRAW!

Eh ?
STOP ACTING!
I, I'M BACK !
!!
Waaaaaaaaaaaaaaaah!
JUST GO HOME
A REALLY BAD IDEA, DOCTOR CHAOS
WHOEVER GETS INVOLVED WITH MIKAMI, ENDS UP IN MISERY!
I will pay you back for sure!
Curse you, Mikami Reiko!
Let go, maria, it's me!

XVII
L'ÉTOILE

Report Four

My Life As A Dog!



SCROLL: THANK YOU FOR YOUR HARD WORK

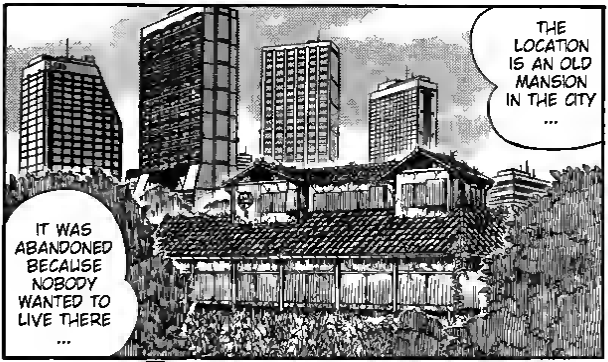
5 BILLION JAP. YEN
= 49,875 MILLION US DOLLAR
IT'S WORTH FIVE BILLION.
BUT THE TARGET BUILDING IS IN THE BEST SPOT IN TOWN
FIVE BILLION YEN? THAT'S UNREASONABLE!
IT'S ONLY NATURAL: THE HARDER THE JOB IS, THE HIGHER THE EXORCISM FEE WILL BE!
BUT THE GHOST SWEEPER PRICE STANDARD ...
I LIKE THAT. FIVE BILLION IS OKAY.
HOHOHO, YOU'RE DIRECT!
ぱたぱた

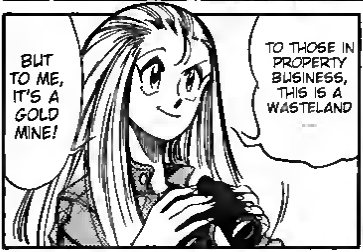
BESIDES, THAT BUILDING IS VERY SPECIAL TO ME.
WITHOUT THE EXORCISM, THAT PLACE LIES WASTE
BUT SHOULDN'T WE CONSIDER THE RETURN-
WHEN I WAS YOUNG, WE LEFT OSAKA BECAUSE MY FATHER'S BUSINESS WAS FAILING
I WAS BORN IN A RICH FAMILY, ...
I'M GLAD YOU UNDERSTAND!
YOU CAN START RIGHT NOW!
BUT I DON'T REGRET ANYTHING!
... IT IS IMPOSSIBLE FOR ME TO BUY BACK MY LOST YOUTH.
NOW, EVEN THOUGH I HAVE THIS MUCH MONEY, ...
AND TODAY, I AM THE PROUD OWNER OF 99 BUILDINGS
I ONLY GOT THIS FAR THROUGH HARD WORK AT THAT TIME
NO PROBLEM!
I LEAVE IT TO YOU.
IT HAS ALWAYS BEEN MY CHILDHOOD DREAM TO CALL 100 BUILDINGS MY OWN

WAN! WAN! WAN!
とと と
COME HERE, CHUPPY!
LET'S GO HOME!
THANK YOU FOR TAKING CARE OF HIM.
WAN!
GOOD BOY, GOOD BOY.
THIS DOG HAS SOME BAD MANNERS
WHAT HAP-PEN-ED?
POOR YOKO-SHIMA.
IT'S NO-THING.
HA HA ...
ガロッ
HAHAHA ... THIS IS GREAT!
WAN !
WE WILL PLAY NEXT TIME!

I CAN TELL.
I HAVE ALWAYS LIKED DOGS.
HEH!
I'LL KILL YOU NEXT TIME!
THIS BAS-TARD!
!!
THIS MUST BE PART OF YOUR DREAM AS WELL!
WAIT FOR ME, KOUJI-ROU!
LOOK AFTER OUR HOME!
WE'LL BE RIGHT BACK
WE CANNOT BRING HIM ALONG
ARE WE GOING ON A TRIP? WHAT ABOUT KOJI-ROU?

I TOUCHED A NERVE ...
NO ONE CAN REPLACE HIM ...
THE DOG IS PART OF THE FAMILY


THE LOCATION IS AN OLD MANSION IN THE CITY ...
IT WAS ABANDONED BECAUSE NOBODY WANTED TO LIVE THERE ...


TO THOSE IN PROPERTY BUSINESS, THIS IS A WASTELAND ...
BUT TO ME, IT'S A GOLD MINE!

THERE'S A LOT OF SCRAPPED MACHINES ...
A STEREOTYPE OF A HAUNTED PLACE

WILL IT BE DANGEROUS?
ONLY BECAUSE IT'S DANGEROUS, DO WE EARN A LOT!

!
GRR RRRR RRRR RRRRR RRRR RR
Kb bbb bbb bb bb b
GRRR ...
A I a wolf !
So this is the evil spirit?
SSSH!
CALM DOWN, DON'T MOVE!
GATHER ALL YOUR COURAGE AND GLARE BACK!
IT'LL ATTACK IF HE SENSES WEAKNESS ...

It's scary!
WHY ARE YOU GIVING UP THIS EASILY?
だめ
ごろん
Woof! Woof!
巨大化
RUN!
ROAR!!!

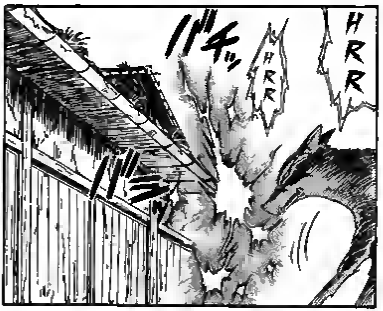
GA WO OH!
HRRR ...
CRAP!
WE SHOULD'VE RUN IN THE OPPOSITE DIRECTION!
What ?!
You didn't prepare a retreat strategy!
GARUUUU UUUUUUU UUUUUUU ...

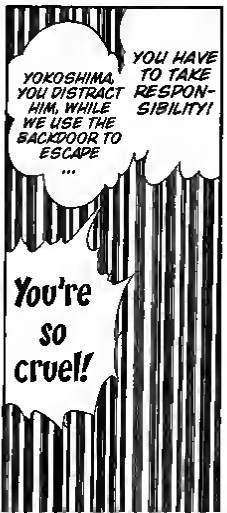
INTO THE MANSION!
Uwah!
SEIREISEKI...
...WE'RE RELYING ON YOU!
SPIRIT STONE

I don't wanna die!!
カッ
ガタガタ
HURRY!
ガタッ
SEAL. KEEP OUT
立入禁止
ガチャ
WE SHOULD BE SAFE FOR NOW ...
ONCE AN ANIMAL SPIRIT GETS ANGRY, IT IS MUCH WORSE TO DEAL WITH THAN HUMAN SPIRITS
BESIDES, DOGS POSSESS GREATER SPIRITUAL ENERGY THAN HUMANS!

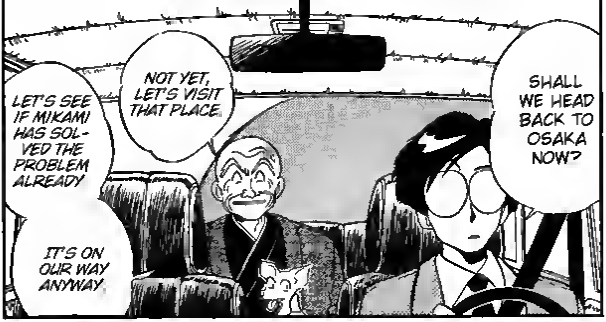
LET'S USE THE MOST POWERFUL EQUIP-MENT!
WE'RE GETTING PAID A HUGE AMOUNT, SO WHY HOLD BACK?

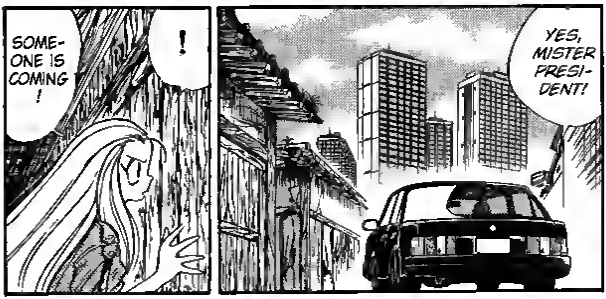
Why does this always happen to me!!
YOU'RE A USELESS FAILURE!
IT GOT TORN APART DURING THE FLIGHT ...


HRR
HRR
HRR


YOU HAVE TO TAKE RESPON-SIBILITY!
YOKOSHIMA, YOU DISTRACT HIM, WHILE WE USE THE BACKDOOR TO ESCAPE ...
You're so cruel!

!!


SHALL WE HEAD BACK TO OSAKA NOW?
NOT YET, LET'S VISIT THAT PLACE.
LET'S SEE IF MIKAMI HAS SOLVED THE PROBLEM ALREADY
IT'S ON OUR WAY ANYWAY.


SOMEONE IS COMING!
!
YES, MISTER PRESIDENT!

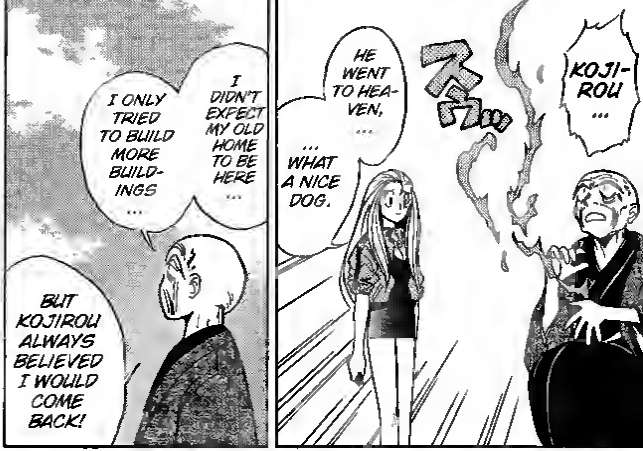
Didn't you try to kill me, too?
BUT ...
GHOSTS DON'T HAVE THE RIGHT TO TALK!

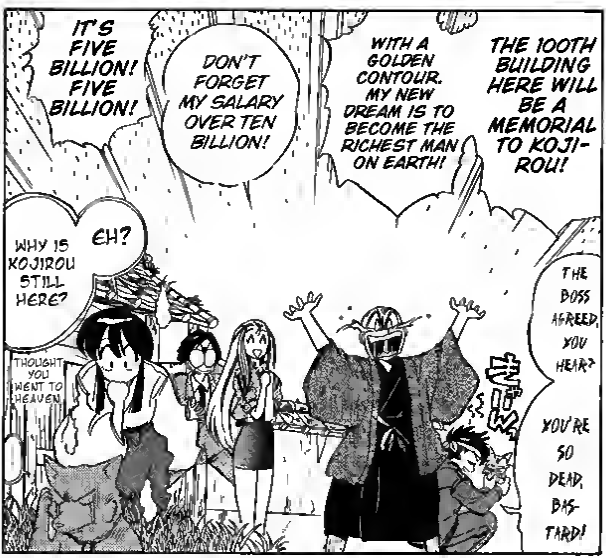
WHAT'S WRONG?
WAN! WAN!

THIS, THIS IS CRUEL!
THIS ISN'T RIGHT!
I AGREE!
WHILE HE IS BEING ATTACKED, WE WILL RETRIEVE OUR EQUIPMENTS AND RETALIATE!
NOW'S OUR CHANCE!

This is bad! If he dies, then ...
Boss !?
Ah !?
For the sake of our income, run!
YOU TWO ...
!!
WAN !
WHAT ARE YOU DOING, CHUPPY ?
LOOK OUT!

KOJI-ROU ...
ARE YOU KOJI-ROU?
WOOF! WOOF! WOOF!
THIS MEANS, THIS PLACE IS ...
IT LOOKS DIFFERENT NOW, BUT ...
THIS WAS MY HOME!
EH !?
SO YOU
YOU HAVE KEPT YOUR PROMISE
YOU'VE BEEN WAITING FOR ME
ALL ALONE GUARDING THIS HOUSE AND WAITING FOR ME
THANK YOU KOJIROU
I'M SORRY


KOJI-ROU ...
HE WENT TO HEA-VEN, ... WHAT A NICE DOG.
I DIDN'T EXPECT MY OLD HOME TO BE HERE ...
I ONLY TRIED TO BUILD MORE BUILD-INGS ...
BUT KOJIROU ALWAYS BELIEVED I WOULD COME BACK!


THE 100TH BUILDING HERE WILL BE A MEMORIAL TO KOJI-ROU!
WITH A GOLDEN CONTOUR. MY NEW DREAM IS TO BECOME THE RICHEST MAN ON EARTH!
DON'T FORGET MY SALARY OVER TEN BILLION!
IT'S FIVE BILLION! FIVE BILLION!
EH?
WHY IS KOJIROU STILL HERE?
I THOUGHT YOU WENT TO HEAVEN.
THE BOSS AGREED, YOU HEAR?
YOU'RE SO DEAD, BAS-TARD!

NERIERU.COM

Translation: ultimateking

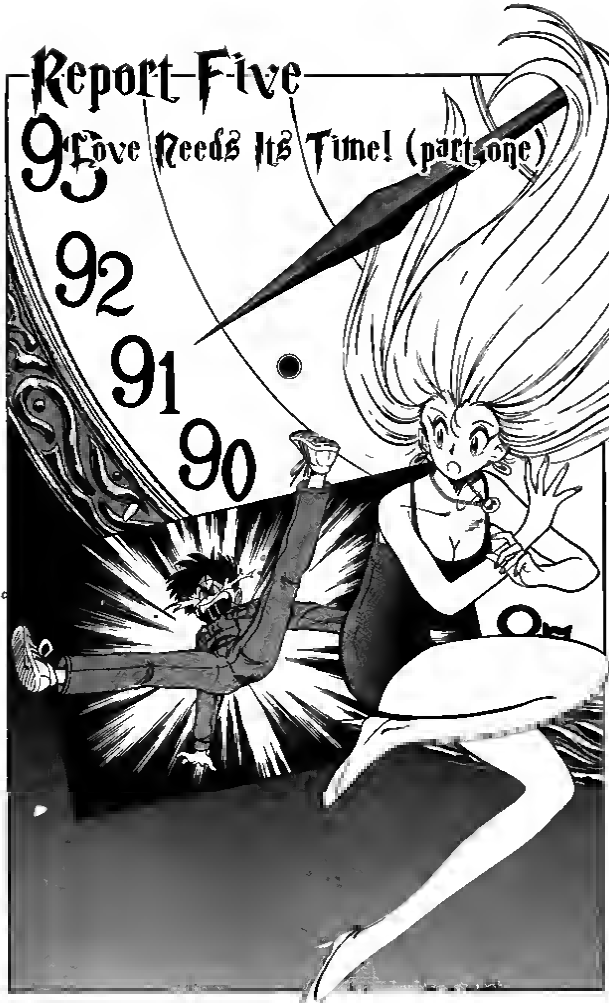
Cleaning: kyuubi654 Typesetting: JustPassingBy

Proofreading: ThePenguin, gibbin260

TO BE CONTINUED IN MAHOU SENSEI NEGIMA 21!

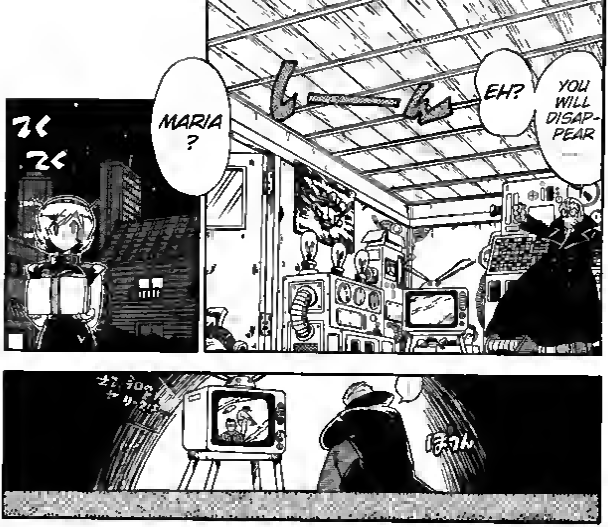
Report Five

Love Needs Its Time! (part one)



Doctor Chaos
The work is finished.
きゅっ
OH.

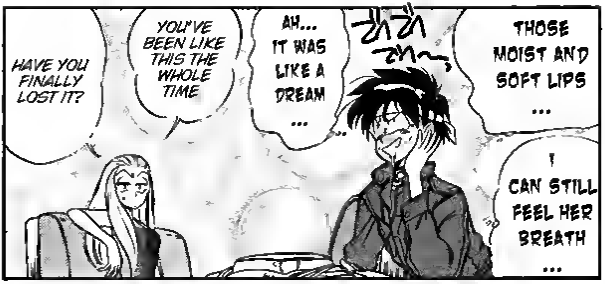
THE ANCIENT ASSASSINATION DRUG "POISON FOR ERADICATION BY TIME"
HE HE HE !
IT WAS PRETTY TROUBLESOME TO MAKE.
WELL DONE, MARIA!
WRAP THIS UP AND TAKE IT TO MIKAMI REIKO'S AGENCY.
Yes, Doctor Chaos.
MIKAMI REIKO, ...
... YOU DARED TO MAKE ME, THE MAGICAL SCIENTIST WHO HAS LIVED FOR OVER A MILLENNIUM, LOSE FACE!
YOU DON'T DESERVE ANYTHING BUT DEATH!!
I WILL ERASE YOUR EXISTENCE!
ONCE YOU'VE DRUNK THIS "P.E.T.", ...
EVEN YOUR PAST, YOUR FUTURE ...
IT'LL BE POSSIBLE!

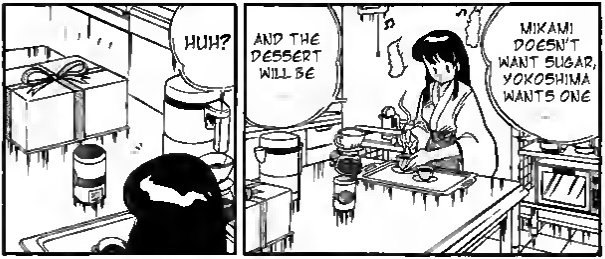

MARIA ?
EH?
YOU WILL DISAP-PEAR
ほっ

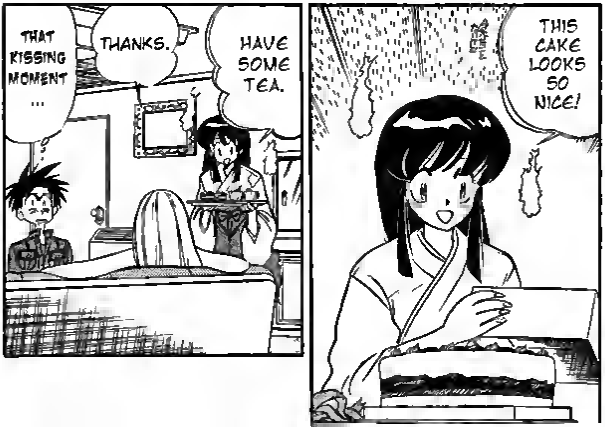
I'LL MAKE SOME TEA.
TODAY'S WORK WAS REALLY A PAIN IN THE ASS!
I'M EXHAUSTED!
BUT YOU REALLY SHOULDN'T BUILD ANYTHING ABOVE A CEMETERY!
I KNOW THAT THERE IS A SHORTAGE OF LAND, ...
どさ
TODAY'S WORK, IT WAS SO GREAT!
IT WAS GREAT ...
.....
どぎ

THE NUMBER OF SPIRITS IS DECLINING, BUT DON'T LET YOUR GUARD DOWN YET!
MIKAM!
THE FLOOR IS CRACK-ING!
Uh... Uwah !
!!

OW ...
THAT IS THE CAUSE!
CREMATION URNS!!
!!
...REST AND GO BACK TO THE NETHERWORLD!
YOU SPIRITS WHO HAVE BEEN DISTURBED ...
HER LIPS ...
THERE'S NO MISTAKE, THOSE WERE HER LIPS!

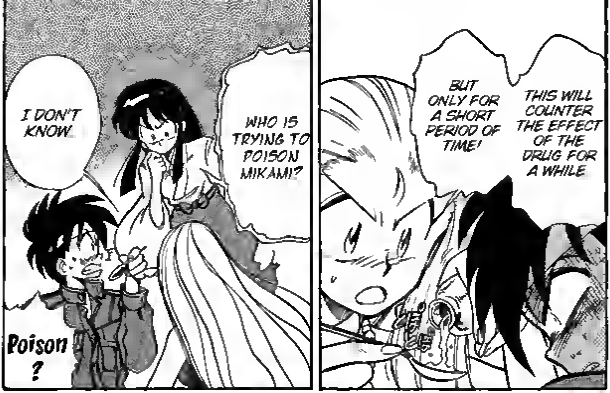

THOSE MOIST AND SOFT LIPS ...
I CAN STILL FEEL HER BREATH ...
AH... IT WAS LIKE A DREAM ...
YOU'VE BEEN LIKE THIS THE WHOLE TIME
HAVE YOU FINALLY LOST IT?


MIKAMI DOESN'T WANT SUGAR, YOKOSHIMA WANTS ONE
AND THE DESSERT WILL BE
HUH?


THIS CAKE LOOKS SO NICE!
HAVE SOME TEA.
THANKS.
THAT KISSING MOMENT ...

MAYBE IT WAS YOKO-SHIMA ...
I DIDN'T ...
EH?
MIKAMI DIDN'T BUY IT?
WHERE DID YOU GET IT?
IT LOOKS TASTY.
!
THEN, WHO SENT IT?
THIS IS ...
BEHIND THE AROMA OF THE SPICES, THERE IS THIS SMELL!
GUESS NOT
YES! THAT'S THE FEELING!
DON'T EAT THIS, THROW IT AWAY
THEN THIS CAKE IS ...
IT WAS IN THE KITCHEN ...
WHERE DID FIND THIS CAKE?
IT'S THE SMELL OF MAGICAL PLANTS AND OTHER DRUGS!

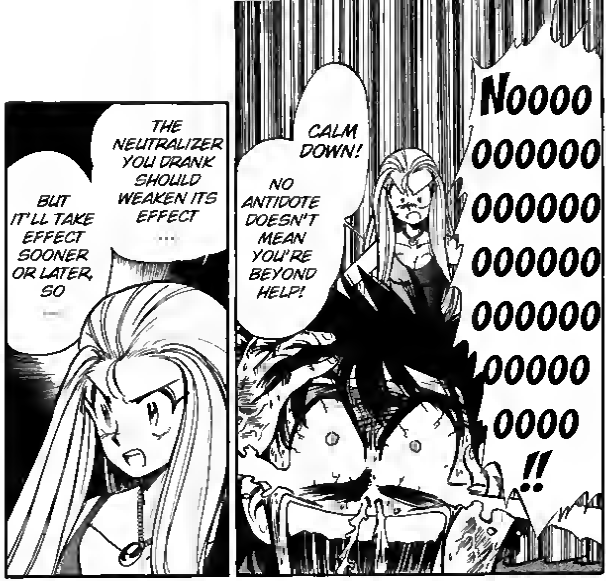
HM?
WHAT IS IT, OKINU?
YO-YOKO-SHIMA!
ほんでんじゃ
!?
ONCE IT ENTERS YOUR BODY, YOU CAN'T JUST SPIT IT OUT ANYMORE!
UH... UGH...
SPIT IT OUT, SPIT IT OUT!
GO GET ME THAT BOTTLE!

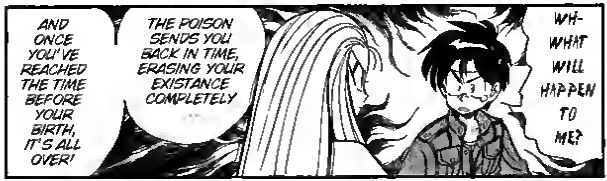

I DON'T KNOW.
WHO IS TRYING TO POISON MIKAMI?
Poison ?
BUT ONLY FOR A SHORT PERIOD OF TIME!
THIS WILL COUNTER THE EFFECT OF THE DRUG FOR A WHILE

CENSORED FOR THE SAFETY OF THE READER

PEOPLE ARE BORN BECAUSE IT IS THEIR FATE, BUT ...
THIS DRUG POSSESSES THE ABILITY TO TURN THIS FATE AROUND!
TO PUT IT SIMPLY, THE ONE WHO DRANK IT WOULD HAVE NEVER BEEN BORN!
201
IF MIKAMI REIKO WASN'T BORN,
... THEN I WOULDN'T HAVE MET HER AND ENDED UP IN THIS MISERY.
THERE WOULD BE NO REASON FOR ME TO SEEK VENGEANCE AND LIVE IN THIS SHABBY HUT.
... THE WHOLE HISTORY WOULD'VE CHANGED.
THAT'S WHY I DON'T NEED TO PAY THE RENT!
SHOW ME CASH AND STOP BABB-LING!
YOU CAN'T ARGUE WITH THOSE COM-MONERS
THERE'S NO REASON TO TALK WITH YOU ...

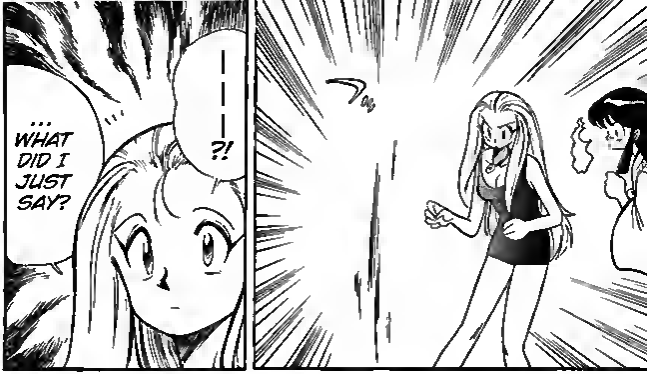
I'm sorry please give me only one more day
YOU SHOULD'VE SAID THAT FROM THE START!
THEN GIVE ME THE ANTI-DOTE!
THERE IS NO ANTI-DOTE!
THE DRUG IN THIS CAKE IS
IT'S "POISON FOR ERADI-CATION BY TIME".
YOUR SYMPTOMS ARE CON-FIRMING IT.
THERE IS NO ...
... CURE?
NO CURE

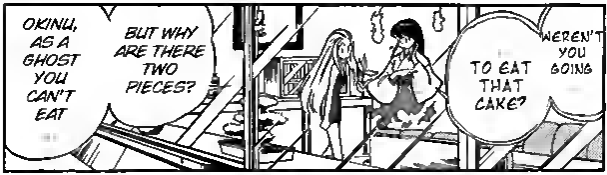

Noooo
000000
000000
000000
000000
00000
0000
!!
CALM DOWN!
NO ANTIDOTE DOESN'T MEAN YOU'RE BEYOND HELP!
THE NEUTRALIZER YOU DRANK SHOULD WEAKEN ITS EFFECT ...
BUT IT'LL TAKE EFFECT SOONER OR LATER, SO ...

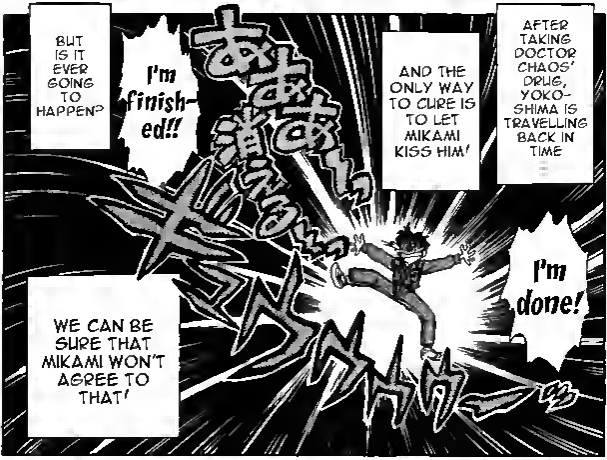

WH-WHAT WILL HAPPEN TO ME?
THE POISON SENDS YOU BACK IN TIME, ERASING YOUR EXISTANCE COMPLETELY ...
AND ONCE YOU'VE REACHED THE TIME BEFORE YOUR BIRTH, IT'S ALL OVER!

YOKO-SHIMA!
YOUR BODY ...
IT'S BE-COMING INVI-SIBLE!
Uh... uwah!
WE DON'T HAVE TIME!
LISTEN UP!

...!!
AH
THERE IS SOMETHING
...
WAS THERE A STRIKING EXPERIENCE WITHIN THE LAST 24 HOURS BEFORE EATING THE CAKE? A TWIST OF FATE?
THE ONLY THING THAT CAN COUNTER THE POISON IS FATE ITSELF!
Mikami will never agree to it!
Something like this ...
Wait ...
Eh?
THIS WAY ...
THEN YOU NEED TO RELIVE THAT MOMENT AGAIN!
Aaaaa aaaaa aaaaa aah!!
No! I don't wanna die!!


...WHAT DID I JUST SAY?
?!


OKINU, AS A GHOST YOU CAN'T EAT
BUT WHY ARE THERE TWO PIECES?
WEREN'T YOU GOING TO EAT THAT CAKE?


BUT IS IT EVER GOING TO HAPPEN?
I'm finish-ed!!
AND THE ONLY WAY TO CURE IS TO LET MIKAMI KISS HIM!
AFTER TAKING DOCTOR CHAOS' DRUG, YOKO-SHIMA IS TRAVELLING BACK IN TIME
I'm done!
WE CAN BE SURE THAT MIKAMI WON'T AGREE TO THAT!

I'M REALLY GLAD, MY LIFE ISN'T SO MESSED UP
MAN, I REALLY FEEL SORRY FOR THAT POOR YOKOSHIMA, BEING OVERWHELMED BY SO MANY BEAUTIES
"RITO'S READ GS MIKAMI", HE SAID. BUT IT SEEMS JUST LIKE AN ECCHI HAREM MANGA TO ME
EVEN JUST THINKING ABOUT IT MAKE ME TURN RED
SIGH

NERIERU.COM

Translation: ultimatching • Cleaning: kyuubi654 • Typesetting: JustPassBy • Proofreading: ThePenguin, gibba260

YOKOSHIMA, WHO HAS TAKEN IT THANKS TO DOCTOR CHAOS, IS NOW TRAVELLING BACK IN TIME!
THE NAME OF THE TERRIFYING DRUG, WHICH ERASES THE VICTIM FROM EXISTENCE, IS "POISON FOR ERADICATION BY TIME"!
BUT, WOULD MIKAMI EVER AGREE TO THAT?
THE ONLY WAY TO SAVE HIM IS TO RELIVE A KISS WITH MIKAMI!
Stop talking!
Shut up! What kind of narrator are you?
SO, FAREWELL YOKOSHIMA!
WE ALL KNKOW THAT THIS IS IMPOSSIBLE!

Report Six

Love Needs Its Time! (part two)

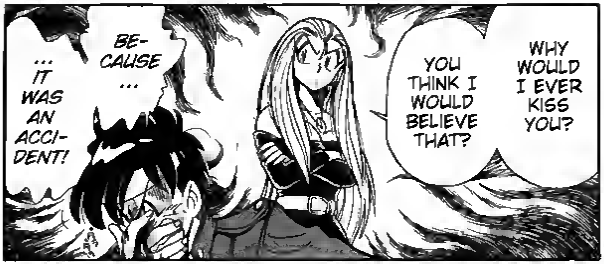
!!
WHERE AM I?
WHAT'S GOING ON?
ARE YOU OKAY? ARE YOU INJURED?
THAT WAS ALL MY FAULT ...
OH, OKINU.
EH ?

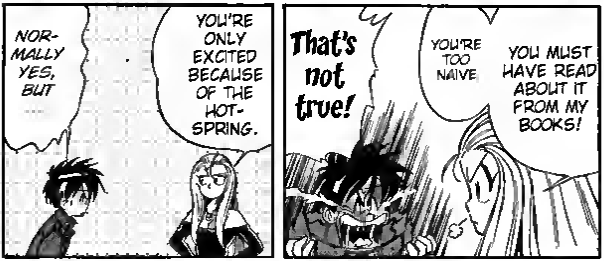
DON'T TELL ME, YOU KNOW MY TRUE IDEN-TITY?
YOU MEAN, GHOST?
すぅ
IT'S ME!
TADAO YOKO-SHIMA!
YOU KNOW MY NAME, WHO ARE YOU?
WHAT'S GOING ON?
I DIDN'T TRY TO KILL YOU!
WAAH ~ I'M SORRY!
だっ
WAIT, OKINU!
THIS LOOKS LIKE ...
EH?

YOKOSHIMA-SAN, BROTHER!
I... I REALLY TRAVELLED BACK TO THE PAST?
THE PLACE I VISITED THIS SPRING?
THE FIRST TIME I'VE MET OKINU!!
WE WERE SUPPOSED TO GET RID OF THE GHOST AT THE HOT-SPRING!
そうまとう
THIS ... THIS MOUN-TAIN!
Mi-Mikami !!
Waaah !

ようこそ人骨温泉へ
YOU'RE FAST!
HI YOKO-SHIMA.
What is going on?
I'M SAFE! I'M SAFE!
I'M SO GLAD I MET YOU!
MI-KAMI!
?
WHAT'S WRONG?
What are you doing?
HUR-RY!
HURRY UP AND KISS ME!

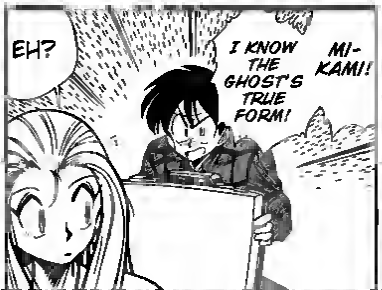
YOU AREN'T THE YOKO-SHIMA I KNOW,
THAT'S WHAT YOU MEAN?
YES!
...BUT THE ONE FROM THE FUTURE WHO HAS ACCIDENTALLY TAKEN "PET".
ピクン ピクン
.....
SO THIS MEANS,
IF THAT'S TRUE, ...
...THEN YOU HAVE TO REEXPERIENCE THE MOST MEMORABLE EVENT YOU FACED BEFORE TAKING THE DRUG.
IN ORDER TO STRENGTHEN MY FATE THAT TIES ME TO THAT TIME.
YOU'RE PRETTY WELL INFORMED.
THAT'S WHAT YOU TOLD ME!
SO LET'S DO IT!
KISS ME HERE!
STOP JOKING AROUND!


WHY WOULD I EVER KISS YOU?
YOU THINK I WOULD BELIEVE THAT?
BE-CAUSE ...
... IT WAS AN ACCI-DENT!


YOU'RE ONLY EXCITED BECAUSE OF THE HOT-SPRING.
NOR-MALLY YES, BUT ...
That's not true!
YOU'RE TOO NAIVE
YOU MUST HAVE READ ABOUT IT FROM MY BOOKS!

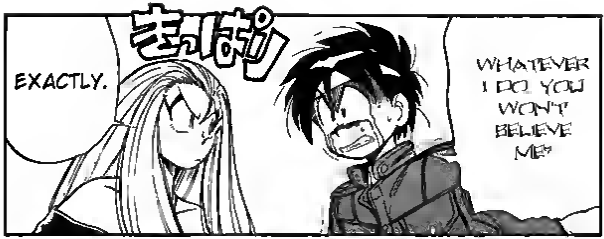
!!
THE WORK!

STOP BABBLING, GO BACK TO WORK!
NO MORE JOKES!


MI-KAMI!
I KNOW THE GHOST'S TRUE FORM!
EH?

IT'S THE GHOST OF A TREKKER WHO LOST HIS LIFE IN THE MOUNTAINS!
A HOMOSEXUAL WITH A FULL BEARD!
!!
IF I AM RIGHT, WILL YOU BELIEVE ME THEN?
HM ...
THE SENSOR IS REACTING
IT'S RIGHT HERE!
IT'S THAT GUY!
SHOW YOURSELF!

A HOMO-SEXUAL GHOST WITH A FULL BEARD?
BEEP BEEP BEEP!
EX-CUSE ME
ぴた
スカッ
I THOUGHT YOU CAN HELP ME ...
YOU COULD TELL MY TRUE SELF RIGHT AWAY ...
I... UM...
OKINU, WHY HAVE YOU COME?
I'D BETTER STAY HIDDEN ...
YOU STILL WON'T GIVE UP?
THAT'S NOT HER! PLEASE BELIEVE ME!
かぷっ
THE GHOST OF A HUMAN SACRIFICE THREE CEN-TURIES AGO!
I AM THE GHOST OF A HU-


きっぱり
EXACTLY.
WHATEVER I DO, YOU WON'T BELIEVE ME?

IT'S OKAY IF YOU DON'T BELIEVE ME
ふるふる
I UNDERSTAND!

STOP RESISTING!
A WOMAN HAS LESS STRENGTH THAN A MAN!
What are you doing?
THEN I'LL JUST HAVE TO DO IT BY FORCE!

ばばっ
どきどきどきどき
IT'LL BE OVER SOON!
JUST ONE KISS ...

Gah!
You actually thought you're stronger than me?
ドゴォ
AMA-ZING!
YOU'RE STILL TOO YOUNG!
TO BEAT ME, ...
ドゴーン!!

Uh
!
?
HEY, YOKO-SHIMA ...
WAS THAT TOO MUCH?
ドクン
!!
"PLOP"
UM ...
WHAT WAS I DOING AGAIN ?
THAT'S RIGHT, I WAS TRYING TO EXOR-CISE YOU!
NO, WAIT! ...
MY NAME IS OKINU, 300 YEARS AGO ...

ドクン!
UH!
THIS ... THIS IS ...
WHAT'S WRONG?
YOU DON'T LOOK SO WELL ..
ガタタ..
THAT'S NO SURPRISE THOUGH ...

YOKO-SHIMA!
STOP MESSING AROUND, THE LESSON IS STILL
I HAVE TRAVELLED BACK 4 YEARS!
THOSE PEOPLE
THE MIDDLE SCHOOL?
WHAT DAY IS TODAY!!?
Wah! School vio-lence!
I knew be-coming a teacher was a bad idea!
!!
IF THIS GOES ON, I'LL BE GONE SOON!
ARE YOU KID-DING ME?!

THE AGENCY HASN'T BEEN BUILT YET

WHAT SHOULD I DO? I DON'T KNOW WHERE SHE LIVES
BEFORE SHE BECAME AN EXORCIST
THIS MEANS THAT MIKAMI'S STILL A HIGH SCHOOL STUDENT?

...?
THAT MID SCHOOL STUDENT IS SO LOUD
I'm done for!
It's over!
おおい
おおい

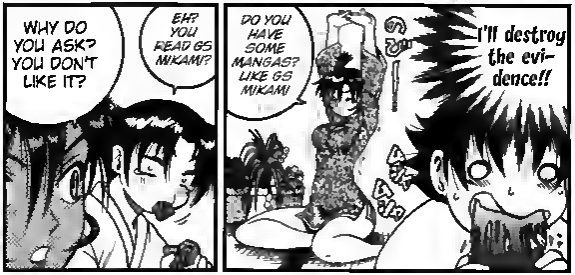
XIV
TEMPERANCE

Translation: ultimateching
Cleaning: hyuubi654
Typesetting: JustPassingBy
Proofreading: ThePenguin, gibbio260

HEHE HEHEHE HEHEHE HEHEHE HEHE
SOMEBODY WILL HAVE A VERY BEE SEE... TONIGHT
I JUST HEARD SOMETHING THAT MADE ME SAD
FUFU FUFUFU FUFUFU FUFUFU FUFU
IN CHINA, WHEN THE MASTERS ARE SAD, THE DISCIPLE ALSO BECOMES VERY SAD
NOTHING HAPPENS WITHOUT HER KNOWING
HUHU HUHUHU HUHUHUHU HUHUHUHU HUHUHU
COLLAGE MADE BY TOKU

VISIT NERIERU.COM FOR THE LATEST RELEASES AND RELEASE SCHEDULE!

SHE BELIEVES IT'S PORN ... WELL, STILL BETTER THAN THE TRUTH ...
ERR ...
FUFU, FOR A BOY OF YOUR AGE, HAVING ONE OF "THOSE" BOOKS IS QUITE NORMAL, ISN'T IT?



Report Seven

Love Needs Its Time (part three)

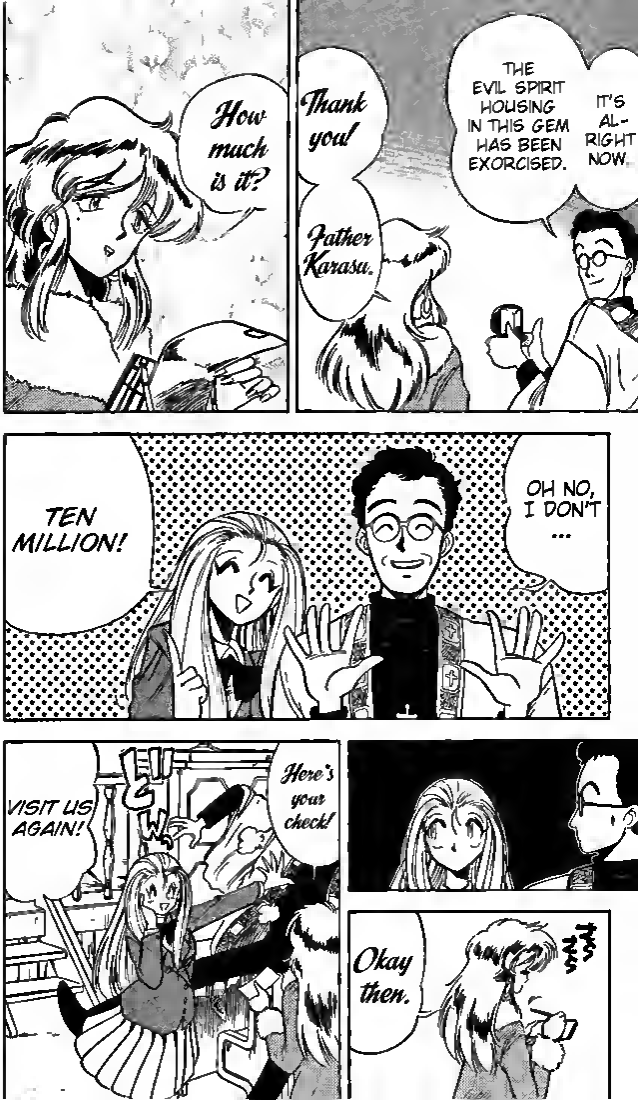
Crap, might as well win the lottery!
There is no way I can find Mikami now!
MIKAMI-SENPAI!
And ...
like combining lottery, roulette and horse racing ...
Next to zero!
No, the chances are even lower!
WAIT UP, MIKAMI-SENPAI!
EH?

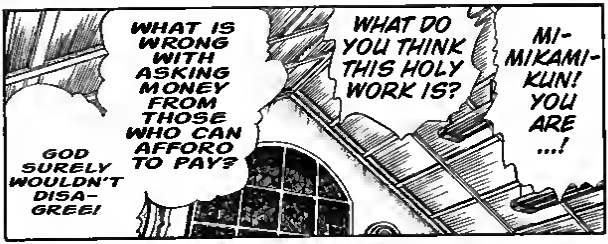
MIKAMI!!
MI...
ぽぽぽぽ
IT'S OKAY...
!!
DON'T SHOUT LIKE THAT, IT'S EMBARRASSING!
WALKING HOME WITH SENPAI IS A RARE OPPORTUNITY!
WHAT KIND OF OPPORTUNITY?
I'M NOT INTERESTED IN WOMEN...
WHY DOES THIS EVEN HAPPEN IN AN ALL-GIRLS SCHOOL?
GREAT ATHLETE, PERFECT GRADES, GOOD LOOKS AND SPIRITUAL POWERS
YOU ARE PERFECT!
I'M JUST RESPECTING YOU VERY MUCH!
I'M YOUR BIGGEST FAN, SO TO SPEAK!
THAT'S NOT WHAT I MEANT...
!

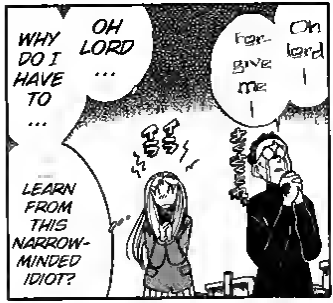
MI-KA-MI!!
UH!!
WHY?!
HMPF
YOU ARE AMA-ZING!
THOSE PERVERTS BELONG IN JAIL!
WHO WAS THAT ...?
NO

EXOR-CISM CLASS?
UH, OH! I'M LATE!
!
CRAP! I FOR-GOT ...
NOT ONLY HAS MIKAMI ALWAYS BEEN HARD TO HANDLE WITH
IN THIS TIME, SHE DOESN'T EVEN KNOW ME!
OH?
NICE EAR-RINGS!
SHE HASN'T GOT HER SWEEPER LICENSE YET
AH I MIKAMI IS STILL AN APPRENTICE ...
DON'T SCARE ME LIKE THAT!
THESE KIND OF JEWELRY MAY ATTRACT EVIL SPIRITS
YOU SHOULD BE CARE-FUL.
ANTIQUE SHOP?
I BOUGHT IT YESTERDAY FROM THE ANTIQUE SHOP!
BYE!
I'LL HAVE A CLOSER LOOK TO-MORROW.
THIS DOESN'T HAPPEN ALL THAT OFTEN THOUGH

IN THE NAME OF OUR LORD JESUS CHRIST!
EVIL SPIRIT THAT RESTS WITHIN THIS GEM!
WAAA


How much is it?
Thank you!
Father Karasu.
THE EVIL SPIRIT HOUSING IN THIS GEM HAS BEEN EXORCISED.
IT'S ALRIGHT NOW.
TEN MILLION!
OH NO, I DON'T ...
VISIT US AGAIN!
Here's your check!
Okay then.
YAWN


MI-MIKAMI-KUN! YOU ARE ...!
WHAT DO YOU THINK THIS HOLY WORK IS?
WHAT IS WRONG WITH ASKING MONEY FROM THOSE WHO CAN AFFORO TO PAY?
GOD SURELY WOULDN'T DISA-GREE!

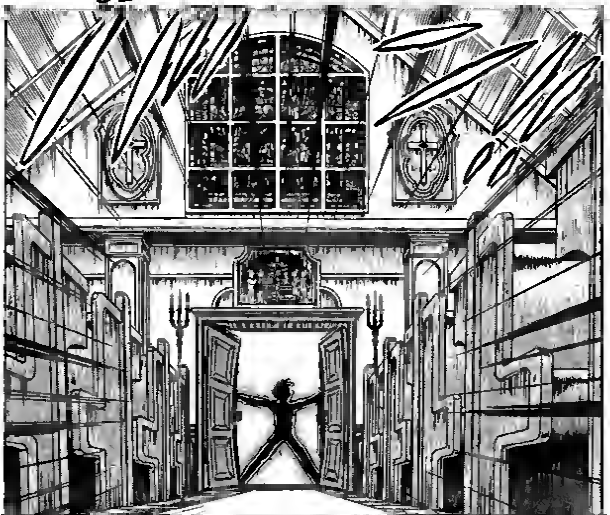

OH LORD ...
Forgive me!
Oh lord!
WHY DO I HAVE TO ...
LEARN FROM THIS NARROW-MINDED IDIOT?

BUT TEN MILLION IS WAY TOO MUCH!
THERE IS NO REASON TO HOLD BACK WITH SOME-ONE WHO POSSESSED DIAMONDS LIKE THAT!
DIDN'T SHE PAY YOU WITHOUT HESITATION?

I NEED TO ACQUIRE MY LICENSE AS SOON AS POSSIBLE, THEN OPEN UP MY OWN BUSINESS!
ONCE I HAVE MY LICENSE, I CAN START EARNING MONEY, EARNING MONEY ..
... EARNING MORE MONEY AND EARNING MORE MONEY!

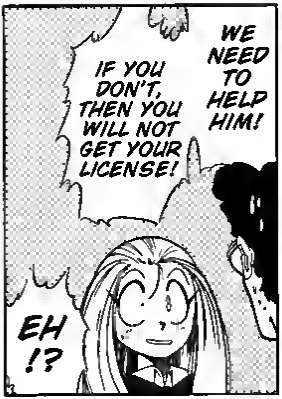
WOW ...
HE IS THE EXACT OPPOSITE OF MIKAMI!
A NICE GUY ...

ANYWAY, I AM RUNNING OUT OF TIME ...
AND I HAVE NO IDEA WHERE I'LL END UP NEXT TIME!
EXPLAINING WON'T WORK, I TRIED THAT THE LAST TIME
HM ...
I COULD USE THAT PASTOR ...!!



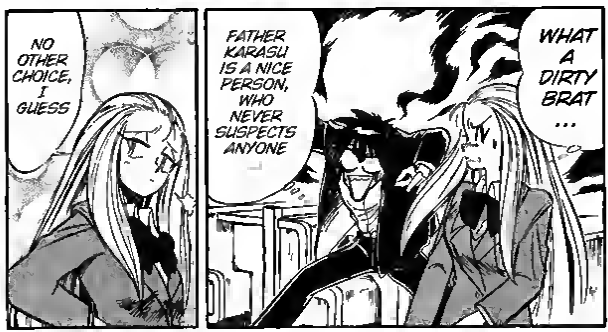
FATHER ...!!
FATHER ...
ばばっ
ぼ33
AN EVIL SPIRIT... I'M POSSESSED...
HELP ME, FATHER!
ばっ
ガたっ
UH... I FEEL AWFUL!
WHAT'S WRONG?
WHAT HAPPENED?
Uwah !
ガばっ
MUAA HAHA HAHA!
THIS BRAT'S BODY IS MINE!
!!
ぼぶんぶん
ガたっ

WHAT IS HE DOING?
Father, help me!
IF YOU DON'T DO AS I SAY, ... I'LL KILL THIS BRAT!
KISS HIM ON THE CHEEK!
THEN LET THAT GIRL ...
IF YOU WANT TO RESCUE THIS BRAT, ...
CAN I DO IT INSTEAD ?
THERE'S NO WAY I WOULD LET HER DO THAT!
AH IT DIDN'T WORK!
ARE YOU NUTS !!?


WE NEED TO HELP HIM!
IF YOU DON'T, THEN YOU WILL NOT GET YOUR LICENSE!
EH !?

KISS HIM!
NO WAY!
MIKAMI-KUN, THERE'S NO WAY AROUND!
A HUMAN LIFE IS ON THE LINE!

HURRY! I CAN'T HOLD MUCH LONGER!
MUAHA HAHAHA HAHAHA HAHA!


NO OTHER CHOICE, I GUESS
FATHER KARASU IS A NICE PERSON, WHO NEVER SUSPECTS ANYONE
WHAT A DIRTY BRAT ...

ゴキン
HM ?
AH !!
...!!
SORRY FOR THAT, FA-THER ~
I'M SCRE-WED!!
HOW DID IT TURN OUT LIKE THIS?!
BECAUSE OF AN ACCIDENT, FATHER KARASU IS HANDI-CAPPED
THIS MEANS I HAVE TO EXORCISE YOU ON MY OWN!
HM ...

I KNEW YOU WERE PRETENDING!
Wait! Let me explain ...
FOUND YOU, KARASU!
THIS TIME, THERE IS NO ESCAPE!
HE-HELP I
CHI-HO?

I RETURNED FROM HELL TO TAKE MY VENGEANCE!
I AM A SPIRIT FATHER KARASU ONCE EXORSIZED
...

I've never exorcised before!
WHAT IS IT?
JUST DO IT LIKE ALWAYS, BEAT THE CRAP OUT OF IT
...

OH CRAP!
THIS IS BAD
...

But if I get killed, my blood will be on your hands!
I don't know who you are,
...
EVERYONE HERE HAS TO DIE!!
Eh !?
Why does this always happen to me?

LATER THAT DAY IN RYUZAN-PAKU

NERIERU.COM

Translation ultimateking • Cleaning hyuuhi654 • Typesetting Justpassingby

Proofreading ThePenguin gibbio260

Report Eight

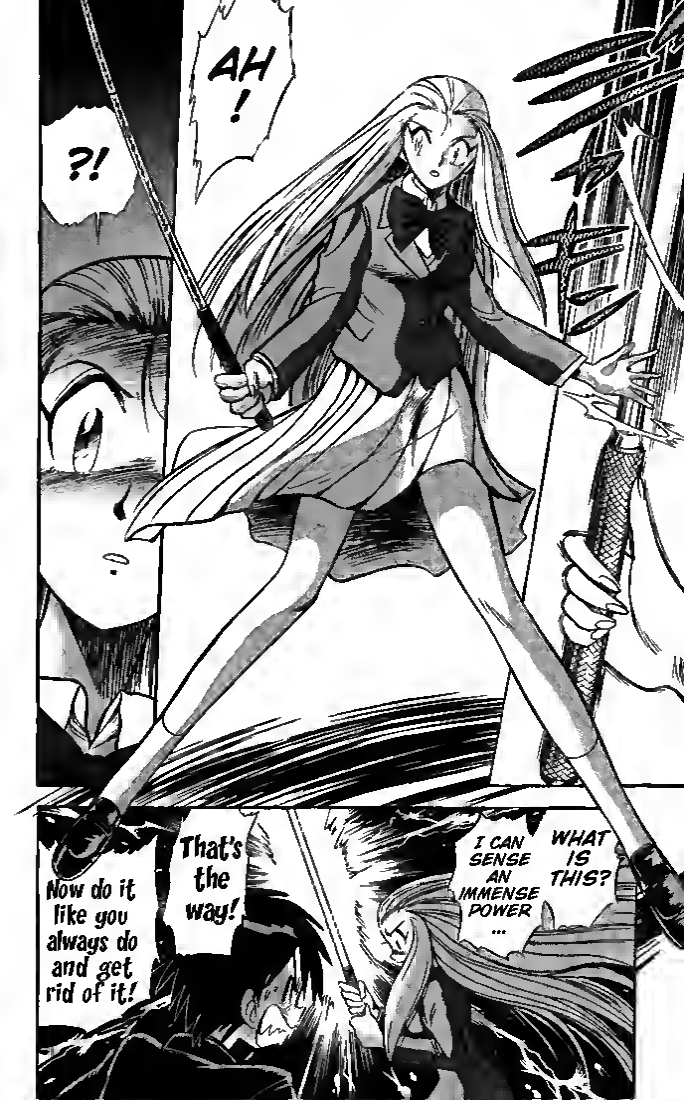
Love Needs Its Time! (part four)

I ALWAYS WATCHED FATHER KARASU DO THE WORK ...
I NEVER HAD THE CHANCE TO DO IT MYSELF ...
You have never exorcised before?!
It's your first time?!
KILL ... KILL YOU ALL!
Don't ask me!
WHAT SHOULD WE DO?
Wait a moment!
We have to flee!

I'm just a bypasser! let me go!
DONT EVEN THINK OF ESCAPING. ALL FRIENDS OF KARASU HAVE TO DIE!
!!
I'LL TRY IT!!
WE HAVE NO OTHER CHOICE!
Begone, evil being!!
IN THE NAME OF OUR LORD JESUS CHRIST I COMMAND THEE, DEMON!!
THE HOLY
ばっ!!

ON SECOND THOUGHT ...
YOU'RE TOO WEAK, LITTLE GIRL!
HAHA HAHA !!
HEH, IT'S NONE OF MY BUSINESS, BUT ... I DON'T THINK YOU SHOULD THROW IT ON THE FLOOR ...
I'M NO CHRIS-TIAN!
WHY THE HELL AM I USING A BIBLE?!
DIE !

A SHIN-TSUI-KON
...!!
!!
USE THIS! MI-KAMI!
EH?
BUT I DON'T KNOW HOW TO USE IT!
THIS IS THE MOST SUITABLE WEAPON FOR YOU!
NO PROBLEM, JUST DO IT!


AH!
?!
?
WHAT IS THIS?
I CAN SENSE AN IMMENSE POWER ...
That's the way!
Now do it like you always do and get rid of it!

!
キン
I CAN DO IT!
WITH THIS!
EEE EEE EEE EEE EEE EE
CURSE YOU!
HOW DID SHE ...? THIS LITTLE GIRL ...!
THAT'S IMPOSSIBLE ...

GUWAAAAAAAAAAAAAAAAAAH!
GO TO HELL, EVIL SPIRIT!
UH...
SHE FAINTED...
DOES THAT MEAN, THAT I WON?

THANK YOU!!
THANKS TO YOU, I FINALLY EXORCISED MY FIRST SPIRIT!
UM ...
MI-KAMI ...
DON'T BE SO FORMAL ...
JUST KISS ME!
ON MY CHEEK!
COME ON!
But ...
IT'S OKAY!
NOW'S MY CHANCE!
A KISS FROM MIKAMI ...

I WON'T ALLOW ANY MEN TO TOUCH MY SENPAI!!
WHAT ARE YOU TRYING TO DO TO MIKAMI-SENPAI?
HOW DARE YOU INSULT ME LIKE THIS? MY LOVE IS PURE...!
I'M ABOUT TO DIE!
YOU LESBIAN BITCH! STOP INTERRUPTING ME!
FORGET IT!
If you don't ...
Mikami ... hurry!
!!
ドクン

ドンッ
むくっ
SENSEI!
MIKAMI-KUN, WELL DONE!
FOR A BE-GINNER, THAT WAS A GRE..T PERFOR-MANCE!
!
"WHOOSH"
OH!
MAYBE HE WAS AN ENVOY FROM HEAVEN?
はぁはぁはぁはぁ
BUT, WASN'T THERE ANOTHER PERSON?
I LET MY GUARD DOWN AGAINST THAT SPIRIT ...
MY HEAD IS STILL THROBBING.
YEAH

I almost made it, almost!
Damn it!!
Oh god! Please give me another chance!
Where will I end up now?
ドーン!!

WHAT'S THIS?
WHERE AM I?
I can't see clearly and can't move my body...
Why is this happening...?
うう...
I don't wanna dis-appear!
Mikami! Help me!
WHAT'S WRONG, TADAO?
すう
BE A GOOD BOY AND STOP CRYING!
ほんぎゃ ほんぎゃ
!

MAY I TOUCH THE BABY?
EXCUSE ME, LADY.
とと、
HE'S SO CUTE. ~
ほんぎゃ ほんぎゃ
!
NOW STOP CRYING.
DON'T CRY! BE A GOOD BOY ~

MI
I
MI-
KA-
MI!
!
IF WE DO IT LIKE THAT, ...
... IT IS POS-SIBLE
...!

IT'S THE AGENCY!
I'M BACK!?
I, M BACK!!
EH?
YOU WENT BACK IN TIME AND RETURNED?
I MISSED YOU SO MUCH!
BUT ...
HOW WAS I SAVED?
I CAN'T REMEMBER ...
IT MUST BE BECAUSE YOKOSHIMA'S FATE WAS STRONGER THAN THE DRUG!
THAT'S WHY IT IS CALLED
FATE!

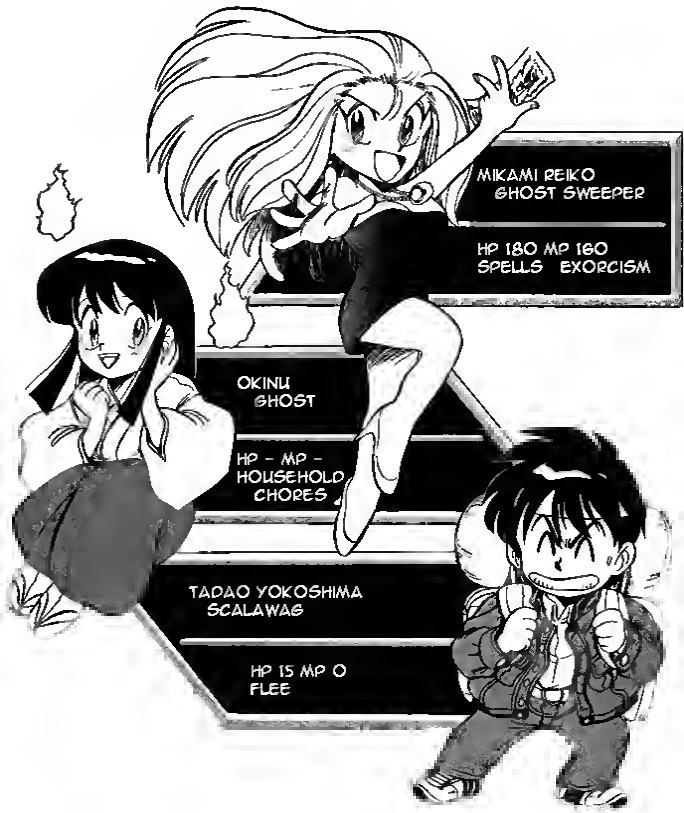
Translation: ultimateking | Cleaning: kyubbi654 | Typesetting: JustPassingBy

Proofreading: ThePenguin, gibbin260

VISIT NERIERU.COM
FOR THE LATEST RELEASES
AND OTHER STUFF
ABOUT GS MIKAMI

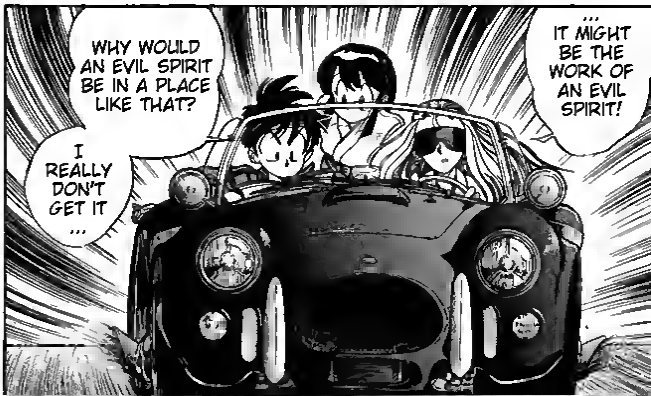
Report Nine

Assault The Digital Fortress!

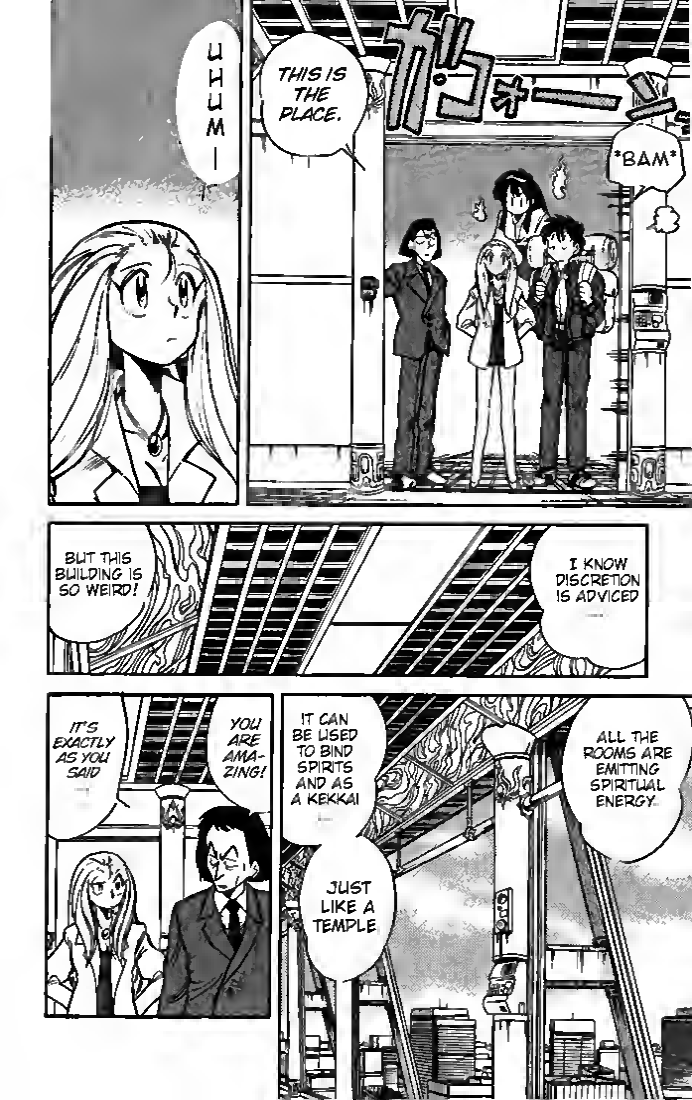


MOST AWAITED VIDEO GAME: RELEASE
POSTPONED!!!
REACTION OF THE FANS?
昨年発売予定だった前人気No.1ソフト『キャラバン
さて、年末からとりあえず3冊の予定で『漫画』の
掲載が決定した俺名は『はっはっは　これで俺も連載
を2本かかえる売れっ子漫画家ですよ』などと知人に

THAT'S WHY ...
GAMER!


WHY WOULD AN EVIL SPIRIT BE IN A PLACE LIKE THAT?
I REALLY DON'T GET IT ...
... IT MIGHT BE THE WORK OF AN EVIL SPIRIT!

WE'LL FIND OUT ONCE WE'E THERE.
LOOK! THAT'S THE COMPANY'S BUILDING
C.C.V.
AUTHORIZED PERSONNEL ONLY!
BEEP
C.C.V.


UHUM—
THIS IS THE PLACE.
ガコォーン
BAM
I KNOW DISCRETION IS ADVICED
BUT THIS BUILDING IS SO WEIRD!
ALL THE ROOMS ARE EMITTING SPIRITUAL ENERGY.
IT CAN BE USED TO BIND SPIRITS AND AS A KEKKAI
JUST LIKE A TEMPLE
YOU ARE AMA-ZING!
IT'S EXACTLY AS YOU SAID

THIS IS INDEED A TEMPLE!
AND THAT'S EXACTLY OUR KEY TO SUCCESS !!
TO CREATE NEW GAMES WE ARE HOLDING RITUALS REGULARLY
ALLOWING SPIRITS TO INFLUENCE THE DEVELOPING!
IF YOU WANT TO BE SUCCESSFUL, YOU HAVE TO BE DIFFERENT FROM THE OTHER COMPANIES!
THAT'S TOO MUCH
THIS IS THE SOLE REASON
WHY OUR COMPANY STILL EXISTS
HOWEVER
THERE IS A PROBLEM NOW!

AN EVIL SPIRIT MUST HAVE TAKEN CONTROL OF THE GAME
AND THE RESULT IS ...
BEEP
FSHU
AH ...
!

WAIT, OKINU!
YOKO-SHIMA?
PLOP
CONNECT THIS ONE TO ANOTHER PC!
HURRY!
WHAT SHOULD WE DO?
MANY PEOPLE HAVE BEEN SUCKED IN

UM ...
...SHIMA!
YOKO-SHIMA!
YOKO-SHIMA!
HUH?
OKINU ...
ARE YOU ALRIGHT?
!?

Wah !
Me too ?
WE BECAME LIKE THIS WHEN WE ENTERED THIS WORLD
IT'S UNBE-LIEV-ABLE
LOOK AT THIS.
WOW
SEE!
AND NOT ONLY THE TREES
ROCKS, FLOWERS,
EVERY-THING!
WE CANNOT TOUCH ANY-THING!
IT'S THE WORLD OF RPG!
WE'RE TRAPPED IN A VIDEO GAME!
THIS IS RIDI-CULOUS ...

Uwah!
ちゃりらりろーん♪
!?
A MONSTER SUDDENLY APPEARED!

ESCAPING
Hiii-yaaa aaaaa aaah!

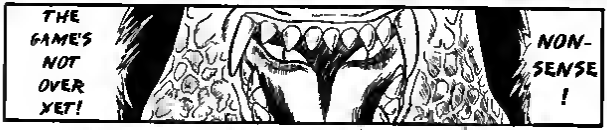
YOKOSHIMA TADAO
366P
HP 13
MP 0
ぽかぽかぽかぽか
THERE IS AN INVI-SIBLE WALL!
A WALL!
NO ESCAPE!
!?

MI-MIKAMI!
JUST IN TIME!

...
WHILE MY REAL BODY IS OPERATING FROM OUTSIDE...
TAK TAKTAK TAKTAK TAKTAK TAK
I'M SENDING MY SPIRITUAL WAVES THROUGH THE NETWORK.
LEVEL UP! LEVEL UP! LEVEL UP!
LEVEL UP! LEVEL UP! LEVEL UP!
AND CHANGE EVERY-THING I WANT.
I CAN CONTROL THE SYSTEM FREELY.
DON'T WORRY!
BAH, STOP BEING COCKY!
THOUGH IT DOESN'T HELP YOU MUCH
MIKAMI
LV 99
HP 850
MP 630
YOKOSHIMA
LV 99
HP 150
MP 0

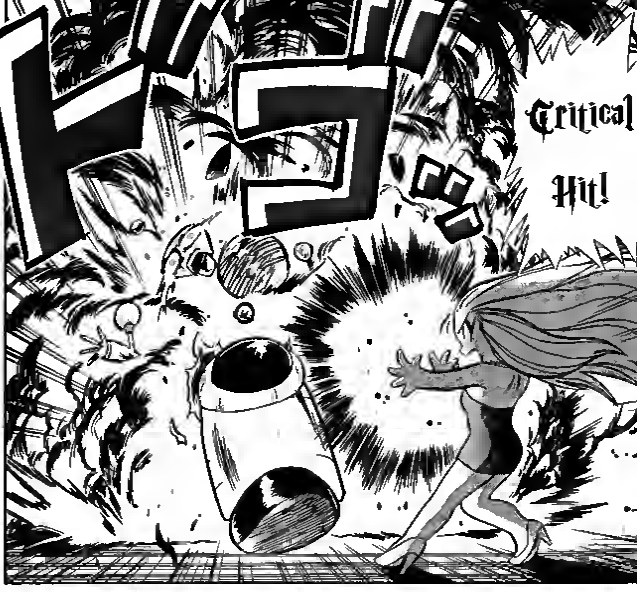
THE EVIL SPIRIT IS PROBABLY THE END BOSS!
LET'S END THIS WAR!
DON'T TELL ME WE HAVE TO GO ON A LONG JOURNEY ?
RELAX!
I JUST NEED TO MODIFY SOME PARTS OF THE SYSTEM ...
I'M SURPRISED YOU MADE IT THIS FAR!
AND HERE WE ARE!
NO STORY AT ALL ...
ドン

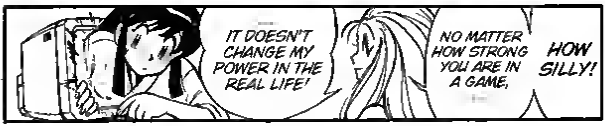
WE ARE NOT PART OF YOUR GAME!
PRE-PARE YOUR-SELF!
GAME'S OVER!

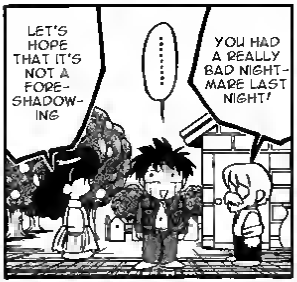

NON-SENSE!
THE GAME'S NOT OVER YET!

I STILL NEED TO ABSORB MORE HUMAN SOULS!
THAT IS THE GOAL OF MY GAME!
I AM THE DEMON LORD!
THAT'S HIM?
HE'S A YOUKAI...
HE IS THE CAUSE OF THE DISTUR-BANCE!

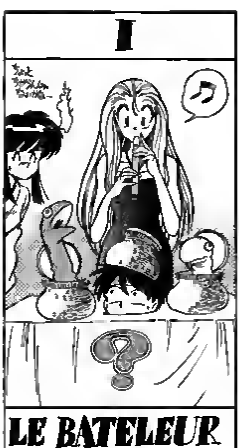
THE GAME IS CHANG-ING?
!?
DIE !!
ALL OF YOU ...
AND THE PC ISN'T RESPONDING TO MY COMMANDS!
HE IS INCREASING HIS POWER RAPIDLY!
OKINU IS CRYING.
MIKAMI IS FOCUSING HER POWER.
Uwa aah!
YOKOSHIMA IS ATTEMPTING TO FLEE.
IN THIS GAME, I AM GOD!
FU-TILE!







CONGRATULATIONS FOR COMPLETING THE GAME IN NORMAL MODE! CAN YOU BEAT THE GAME IN NIGHTMARE MODE?


I
LE BATELEUR

NERIERU.COM

Translation ultimateking • Cleaning kyuubi654 • Typesetting JustPassingBy

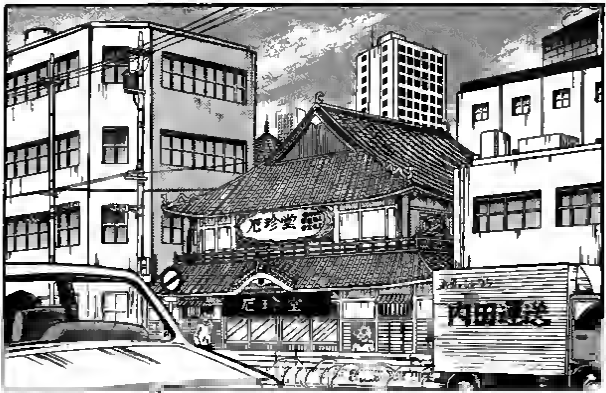
Proofreading ThePenguin gibbin260

Report Ten

Psychic Power For Sale!

HOW ANNOY-ING.
EVEN I CAN CATCH A COLD.
UM ... FINE.
I'LL TAKE A DAY OFF.

THE EQUIP-MENT I ORDERED SHOULD HAVE ARRIVED BY NOW
THAT'S RIGHT, ON YOUR WAY BACK ...
OKAY! COUGH, COUGH!
IF THERE'S NOTHING WRONG, THEN I'LL GO NOW.
THE LOCATION IS ...
GO GET IT FOR ME!
3.5M



YAKUCHINDOU
CURSED ITEMS,
EXORCISM ITEMS,
ANTIQUITIES

TO BE CONTINUED

HUH ?
YOU CALL YOURSELF A MAN?
THE DIRECTOR BELONGS IN JAIL!
WHAT THE HELL IS THIS CRAP!?
ガシャ
ガシャ!!

UM ...
SNEAKING UP ON ME WITHOUT ME NOTICING, YOU MUST BE PRETTY SKILLED!
SINCE WHEN HAVE YOU BEEN HERE?

I THINK I JUST FOUND A SOUL MATE.
WHY ISN'T SHE COMING? IS SHE STILL WEARING THOSE HOT CLOTHES WITH THAT ENOURMOUS DECOLLETE?
NO.
SHE ISN'T COMING?
YOU'RE FROM MIKAMI-CHAN'S AGENCY.
I SEE ...

DON'T YOU WANNA SEE SOME-THING INCRE-DIBLE?
THAT'S RIGHT, BRAT!
TEN
TEN BILLION ?
ALL TOGETHER, THIS IS WORTH TEN BILLION, DO NOT DROP IT!
THESE ARE THE ABSORBTION SEALS AND BOLTS FOR HER SPIRIT CROSSBOW SHE ORDERED
むぎゅ
ぴょい
WHAT DO YOU MEAN?
ぴょん
I HAVE GOOD CONNEC-TIONS TO THE UNDER-WORLD,
WHICH ALLOWS ME TO GET MY HAND ON INTERESTING ITEMS
IT'S PRETTY HARD TO GET!
NO MATTER HOW UN-SKILLED YOU ARE, THIS WILL MAKE YOU INTO A SUPERMAN!
カタストロフ-A.
薬事法違反品
CATASTROPHE-A
BUT SINCE WE ARE COMRADES,
THIS NORMALLY COSTS OVER TEN MILLION
I'LL OFFER YOU THESE FOR FREE!

BY SUPERMAN, YOU MEAN "THAT"?
すごーーかー
I WOULD KEEP IT FOR MYSELF, IF IT WAS SOMETHING LIKE THAT.
ONE CAPSULE LASTS FOR 300 SECONDS
IT GRANTS THE CONSUMER SUPER-HUMAN POWERS
THIS SOUNDS SUSPI-CIOUS
I AM AN EXPERT IN THIS AREA.
TRUST ME.
ENOUGH TALKING, JUST TRY IT OUT!
!
むぎゅ
AH !
What did you do?
I didn't want it!
IT'S OKAY, RELAX.
OH ...!!
キュン

WHAT'S THIS?
AN AMA-ZING FEEL-ING!
I'VE NEVER FELT SOME-THING LIKE THIS BEFORE!
IT'S PURE POWER!
INCRE-DIBLE POWER!
THE AGENCY IS PRETTY CLOSE
FEELS LIKE I CAN REACH IT WITH ONE LEAP
YOKO-SHIMA?

THAT WAS TELE-PORTA-TION!
EH?
EVEN THOUGH I'M A GHOST, I CAN'T DO THAT!
HOW DID YOKO-SHIMA DO IT?
YOKO-SHIMA!
THERE MAY BE SOME SIDE EFFECTS.
IF HE'S ALRIGHT,
THEN IT'S SAFE FOR SELL!
GREAT!
NOT EVEN MIKAMI HAS POWERS LIKE THIS!

HOW SHOULD I USE THEM? WHAT TO DO NEXT?
THERE STILL ARE PLENTY LEFT!
わくわく
AH ...
THE EFFECT WORE OFF ...
しゅーん
I'M SORRY, BUT SHE ISN'T AROUND TODAY ...
MIKAMI GHOST SWEEPING AGENCY.
プルルルル
FIVE BILLION?
NO ... THAT'S NOT WHAT I MEANT ...
HUH?
ウソ!!

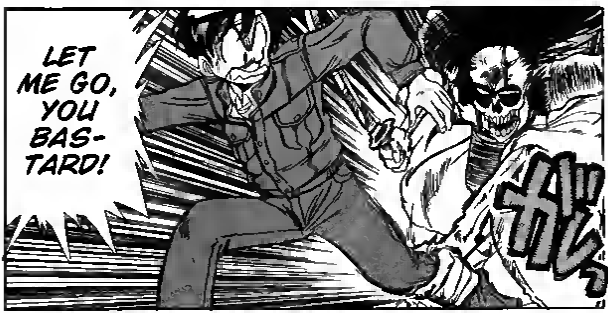
CITY 03
CITY 04
IT'S HIM!
I DON'T KNOW WHY, BUT HE HAS BEEN HERE SINCE THIS MORNING, TEARING EVERYTHING APART!
LEAVE IT TO ME!
GHOST SWEEPER YOKOSHIMA TADAO WILL TAKE CARE OF THIS INSTANTLY!
YOU SURE?
YOU HAVE NO LICENSE AND MIKAMI ISN'T ...
SSSH!
I'M JUST TRYING TO EARN SOME CHANGE!
YOU CALL FIVE BILLION 'CHANGE'?

KYE EEEE !!
ぐおお…!
COME HERE!

HMPH!
ポヒ
I DID IT!
FIVE BILLION? NO SWEAT!
うはははははは
HUH?
うぅぅ

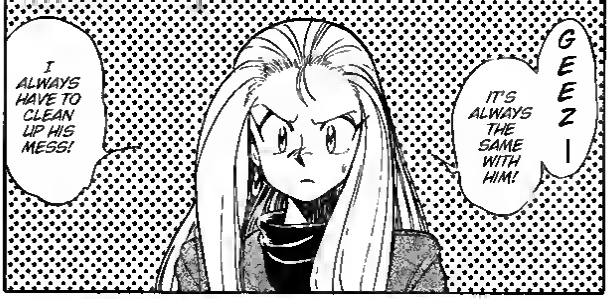
Ah!
Wait!
I'LL CALL MIKAMI!
YOU'RE NO SPECIALIST AFTER ALL!
NO ... NO EFFECT?
YOKOSHIMA?

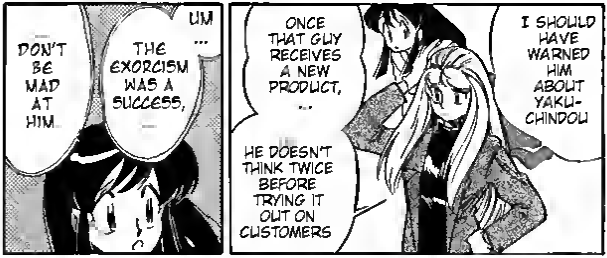
I should run away!
Shit! If Mikami gets wind of this, she'll kill me!


LET ME GO, YOU BASTARD!

LET GO ALREADY!
DAMN IT!

BZZZ
EAT THIS !!
ドカン
BOOM !!


I ALWAYS HAVE TO CLEAN UP HIS MESS!
IT'S ALWAYS THE SAME WITH HIM!
GEEZ!


UM ...
DON'T BE MAD AT HIM.
THE EXORCISM WAS A SUCCESS,
ONCE THAT GUY RECEIVES A NEW PRODUCT, ...
HE DOESN'T THINK TWICE BEFORE TRYING IT OUT ON CUSTOMERS
I SHOULD HAVE WARNED HIM ABOUT YAKU-CHINDOU

THIS IS PRETTY FUNNY, TOO!
I'LL LET THAT BRAT TRY IT OUT!
VCWNOIEWFNOPSMNPOMSC
NXKCMGOGRHGMSRGMJMXL
SFECMOISEJFCJSEJMVGHDRL
AVNRNAEOQWPQNEWFKLAWFB
ANIKUENHVKMHFOAWQWEFWEL
VBIQWEEIKAECIUMIOHVSEIOHDF
KJSDVCSDVILDJVLSDIQWEIUI
YNXPEJTBAPEKWQZETIYALDPI
VHQPOENHVBSIOWJGNEDUXF
CDNSDJWCNCWIRNJCQXT
WQOPRIEETNDTSECSEID
SCEVIOSNEKFPSETGF
SJVOEPSLCMEOFR
MCLIWEMROW
DEFED
HOW CAN I BE MAD AT HIM IN THIS PITIFUL STATE?

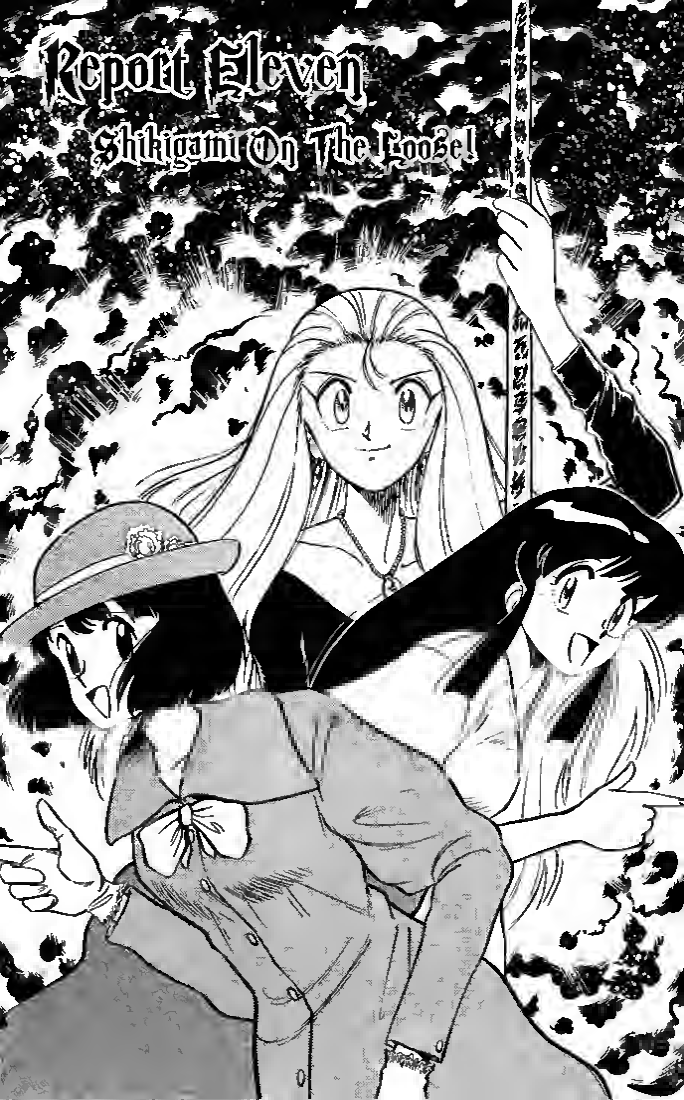
Translation: ultmaceking | Cleaning: kyuubi654 | Typesetting: JustPassingBy
Proofreading: ThePenguin, gibbia260

"I HAVE NO INTEREST IN ORDINARY HUMANS. IF THERE ARE ANY ALIENS, TIME TRAVELERS, SLIDERS OR ESPERS HERE... COME JOIN ME!"

YEP, HARUHI WOULD BE ONE HAPPY GIRL, LIVING IN THE WORLD OF GS MIKAMI.

Report Eleven

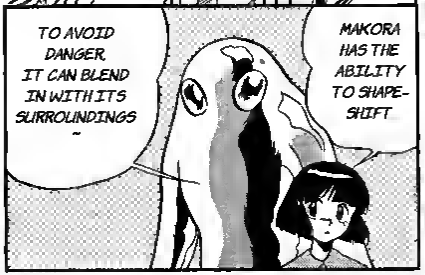
Shikigami On The Loose!

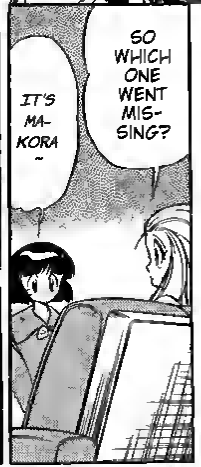


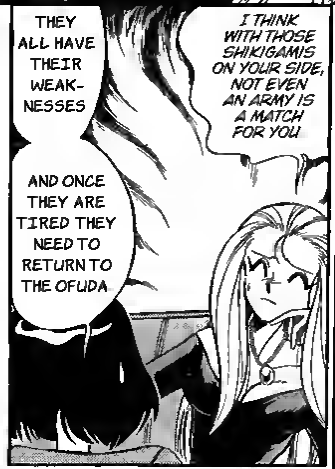
美神令子
COM-
ING!
WHO
IS IT?
REI...
REIKO-
CHAN...
ONE
OF MY
SHIKI-
GAMI
IS
GONE!
MY
SHIKI-
GAMI
-

MEIKO, TRY TO CALM DOWN!
I'M SORRY ~
I WAS TOO EXCI-TED ~
EVERYONE HAS BEEN VERY TENSE SINCE YESTERDAY ~
HELP ME FIND IT ~
I BEG OF YOU ~
IT MUST BE REALLY SCARED RIGHT NOW ~
I ~ I ~
FINE! I WILL HELP YOU!

INDARA (HORSE) TRANSPORTATION, 300 KM/H GALLOP
AJIRA (DRAGON) FIREBREATH WITH PETRIFICATION
KUBIRA (MOUSE) X-RAY VISION
SHINDARA (ROOSTER) SUPERSONIC FLIGHT
BASSARA (OX) SPIRIT ABSORPTION
THUNCHIRA (SERPENT) ELECTRIC ATTACKS
HAIRA (LAMB) HAIR NEEDLES, DREAM MANIPULATION
BIKARA (PIG) IMMENSE PHYSICAL STRENGTH
MECHIRA (TIGER) SHORT-RANGE TELEPORTATION
MAKORA (MONKEY) SHAPESHIFTING
SHOUTORA (DOG) HEALING
ANCHIRA (RABBIT) CUTTING EARS
MEIKO'S SHIKIGAMIS!






THEY ALL HAVE THEIR WEAK-NESSES
I THINK WITH THOSE SHIKIGAMIS ON YOUR SIDE, NOT EVEN AN ARMY IS A MATCH FOR YOU.
AND ONCE THEY ARE TIRED THEY NEED TO RETURN TO THE OFUDA

OFUDA = SEAL (NOT THE MARINE MAMMAL)

I BEG YOU!
I WILL DO ANY-THING YOU WANT!
ANY-THING ?
YOU REALLY MEAN ANYTHING ?
YES I AM SE-RIOUS!
I AM SO WOR-RIED !!
I AM
I AM
UH ...
Uh..?

KABOOM

ANY-WAY ...
WE CANNOT LET IT ROAM AROUND FREELY.
FOR THE SAKE OF OUR OWN SAFETY, WE NEED TO FIND IT AS SOON AS POSSIBLE!
ぴまぴまぴま
MI-KAMI, LOOK!
DEO BOY
THERE IT IS!
I FOUND IT!
ぴしっ

AH! YOU FOOL!
I'LL CATCH IT!
WHY DIDN'T YOU SAY SO EARLIER?! THAT WAS DISGUSTING!
YOU HAVE TO USE THIS ENCHANTED ROPE!
Waaah?
STOP!

OUR "MISS ICE SKATING CONTEST" REACHED ITS CLIMAX!
THE NEXT CONTESTANTS ARE REALLY SOMETHING!
ピピー
おおー
おお
WOW!
THE MIDDLE ONE IS NICE!
!
キャラぴらぽらりん

WHY ARE THE BEST GIRLS ALWAYS NON-HUMAN?
LET'S CATCH IT!
ザッ
どろん
ぽ
HUH?
TAKE A CLOSER LOOK.
つるすとーん!!
!!
ぎゅんっ
OKAY.
I'M COUNTING ON YOU!

DON'T TRY TO ESCAPE!
RETURN TO MEIKO!
ANOTHER MODEL ENTERED THE FIELD!
A GIRL WEARING AN ITAKO*-OUTFIT!
SHAMAN
THIS IS BEAUTIFUL!
I CAN'T HOLD IT!
WEARING SUCH A DRESS ON THE ICE FIELD?
THIS IS EVEN HOTTER THAN SKATING SUITS!
審査員席
EH?
OH! LET'S HEAR OUR REFEREE'S JUDGMENT!
IS IT BECAUSE HE HAD ENOUGH OF TIGHT CLOTHES?
EVEN THE REFEREE IS ASTONISHED!
IT'S BEEN DECIDED!

AH, WAIT!
UH ...
UM ...
WHY DID YOU PICK THIS KIND OF CLOTH-ING?
LEAVE IT TO US!
YOU THINK OF A WAY TO GET OUT OF HERE!
MI-MIKAMI!
THERE IT IS!

I DON'T KNOW WHERE WE ARE ...
THERE ARE SO MANY PEOPLE HERE ...
AH,
JUST COME WITH US!
STOP CAUSING TROUBLES!
HOW ABOUT YOU MARRYING MY SON?
THE GIRLS FROM TOKYO ARE SO DIFFERENT!
I'M SORRY, BUT I NEED TO ...
WHERE'S THE TOILET
WE'RE TOURISTS, BUT WE'VE LOST SIGHT OF OUR GUIDE
WHERE IS THE TOKYO TOWER?
I NEED TO GO TO THE TOILET
WE'RE LOSING SIGHT OF IT!
I'LL RESCUE YOU LATER!
Yoko-shima, help me!

I CAN'T WAIT!
THIS WAY, I WILL BE A HERO!
I'M SO LUCKY!
I NEED TO CATCH YOU!
AND THAT'S WHY ...
HAHAHA ... PIECE OF CAKE!
I THANK YOU SO MUCH!
I WILL GIVE YOU ANY-THING YOU WANT!
FINE BY ME
I WANT YOU!
THIS IS THE PERFECT PLAN!

CRAP!
HERE!
YOU BAS-TARD!
YOU STILL WANNA FLEE?
I HAVE MY SPIRIT GOGGLES!
THERE IS NO POINT IN SHAPE-SHIFTING!

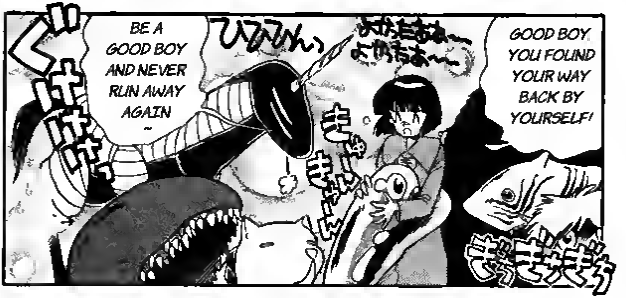
ぽく
ぽく
ぽく

MISS ... PLEASE CALM DOWN.
BOSS!
THEY ARE GONNA PAY!
WE WILL KILL EVERYONE FROM THE JIGOKU-SYNDICATE!
THEN YOU CAN REST IN PEACE!

BE CARE-FUL.
WE DON'T KNOW WHEN THE JIGOKU-SYNDICATE WILL START AN ATTACK
ヘ!!
す

FOUND I
HA HA HA !
JI-GOKU-SYNDI-CATE!!

えらいぜ
YOU'RE AMAZING!
UM...
I NEED TO HEAD BACK NOW...
EVERYONE IN THE HALL IS CRYING FOR YOU, MISS!
SHE'S A GHOST! AND WHAT A SAD LIFE THIS GIRL HAD!
やんやん
TELL US THE TRUTH!
DID THE JIGOKU-SYNDICATE SEND YOU?
I'LL WAKE UP ANY MOMENT
A DREAM...
YES, THIS MUST BE A DREAM
Help!
Why does this always happen when Meiko is involved?
MY BACK...
CAN YOU RUB MY BACK?
I'M LOOKING FOR A TOILET


BE A GOOD BOY AND NEVER RUN AWAY AGAIN~
GOOD BOY. YOU FOUND YOUR WAY BACK BY YOURSELF!

ゴーストスイーパー みかみ
GS美神 極楽大作戦!!

12匹の式神を使う六道冥子に不老不死のドクター・カオス!!　新キャラ参入で除霊業界大混戦!?　もちろん美神はガッチリ稼ぎます!!

雑誌 45040—32

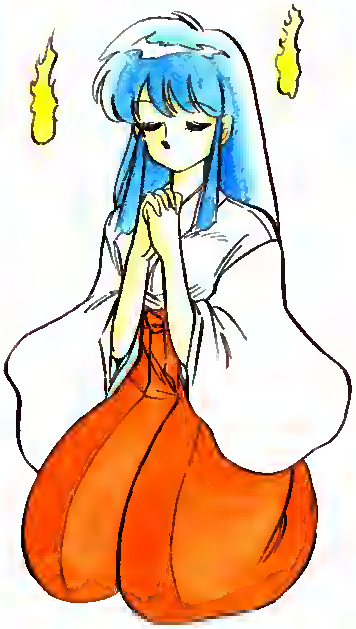
◆◆定価390円（本体379円）

ISBN4-09-123032-6 C0279 P390E

NERIERU SCANS

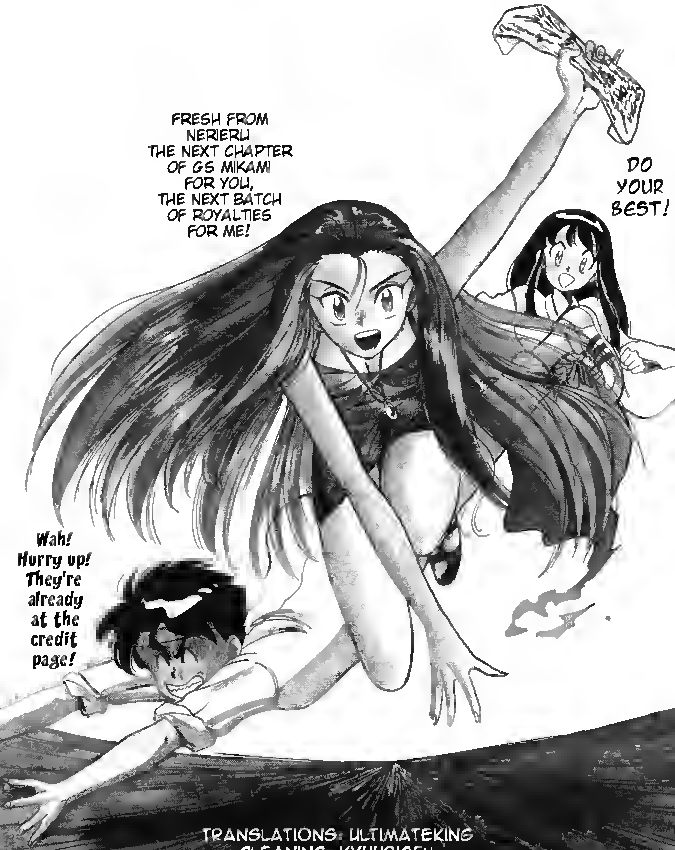
VOLUME 9 CREDITS
TRANSLATION· ULTIMATEKING
CLEANING· KYUUBI654
TYPESETTING· JUSTPASSINGBY
PROOFREADING· THEPENGUIN, SIBBIO960

FOR THE LATEST RELEASES,
LATEST ANNOUNCEMENTS,
OR SIMPLY IF YOU HAVE
ANY QUESTIONS, VISIT·
NERIERU.COM



NERIERU SCANS
nerieru.com ! nerieru@irchighway.com

worldwide ghost sweeping project


FRESH FROM NERIERU THE NEXT CHAPTER OF GS MIKAMI FOR YOU, THE NEXT BATCH OF ROYALTIES FOR ME!
DO YOUR BEST!
Wah! Hurry up! They're already at the credit page!

TRANSLATIONS: ULTIMATEKING
CLEANING: KYUUBI654
TYPESETTING: JUSTPASSINGBY
PROOFREADING: THEPENGUIN, GIBBIORGO